朝鮮日報
朝刊
本紙朝夕刊十二面

社說 貿易의 前途

第一四半期入超三億突破

一

金輸出再禁止以後 好調를 뵈어 景氣回復의 一大支柱가 되엇든 日本內地의 貿易情勢는 軍備擴張에 依한 世界的物價高 國費遂行에 伴하는 膨大豫算의 出現等으로 昨年來 輸出增勢鈍化, 輸入漸增傾向, 輸入品價格騰貴, 國內物價의 急騰等等 注目할 現象을 보이게되어 貿易前途에 對해서는 從前의 數倍以上으로 重大한關心을 가지게되엇는데 三月末로써 終了된 今年度第一四半期의 貿易은 잇시 入超三億二千二百萬圓이란 記錄的數字를 보여 注目을 끄을게되엇다. 即 第一四半期貿易은 輸出七億三千三百餘萬圓, 輸入十億五千六百餘萬圓으로 輸出入累計는 前年同期에 比해 一億二千七百五十餘萬圓으로 二割一分의 增加를 示하엿슴에 不拘하고 輸入이 二億三千五百十餘萬圓으로 二割九分이란 激增을 보엿기때문에 入超額에잇서서 一億七百餘萬圓 四割九分의 激增을 보이게된것이다.

二

이에 對하야 樂觀論者는 輸入이 激增되엇다하드라도 이는 一時的으로 (一)輸入品單價騰貴에 依한 外에 (二)世界的物價騰貴에 依한 原料品先高豫想과 運賃高及關稅引上豫想等으로 原料를 買急한까닭이어서 去年年末에 輸入爲替許可制가 實施되기前에 殺到한 輸入契約의 結果가 이제 出現한데 不過한것이므로 設使 膨大豫算遂行에 伴하는 輸入增加는 不可避일것이며 昨年末, 今年初의 輸入約定의 結果로 上半期의 輸入이 만흘것으로 豫想하야 上半期에 五億圓臺의 入超數字를 보인다하드라도 他面으로 輸出增加原因이 輸出品價格騰外에 商品이 高級品化하고, 世界的購買力이 增進된것, 日本品防遏措處가 一段落된것, 滿洲, 中國, 蘭印向輸出이 增加된데 基因한것에 想到한다면 第二期以後에는 亦是 輸出品價格漸騰傾向과 世界的景氣回復, 日本의 求償貿易主義浸透等으로해서 輸出은 健實한 增勢를 보여 反動的으로 出超가 多額이 될는지 알수업는이니 第一四半期 乃至 上半期만을보고 곳 貿易의 前途를悲觀함은 尙早라고 觀測하고잇는모양이다.

三

이러한 諸點은 勿論 看過키 難하야 이또한 注目을 要하는 바이나 他面 貿易의 前途를 爲하야 危懼의念을 가지지안흘수 업는點도 不無하니 첫재 昨年의 貿易情勢를 回顧한다면 (一)輸出品中의 大宗인 綿織物, 生絲等의 商品이 減退하고 또 其他 重要輸出品으로 指目되는 者는 停滯한데 對하야 所謂 雜品이 增加하야 이를補塡하엿다는 事實과 輸入品에 잇서서 棉花, 羊毛等 重要原料輸入增加以外에 原油, 重油, 機械類, 自動車部分品, 生고무等 軍需關係品이 激增한것, 또는 輸出品 單價指數는 大體 低迷狀態를 繼續하고잇는데 對하야 輸入品單價는 累年昂騰을 보이고잇다는 事實은 日本의輸出力은 極限에接近하야 만흔期待를 가질수업는데 對하야 輸入은 軍備充實에 依한 軍需關係品의 輸入增으로 漸次 增大될것이며, 또한 世界的物價高에 依한 輸入品價格昂騰으로도 增大될터로 따라서 輸出價格이 比較的昂騰되지안는까닭에 原料는 高價로 買入하지 안흘수업는데 對하야 製品은 低廉하게 放賣치안흘수업을것이니 이것이 將次 어떤 發展을 보일는지 危懼와함께 注目되고잇는點이다.

四

이와同時에 今後의 貿易을 想해본다 하드라도 假令 輸入爲替許可制로써 原料品輸入을 某程度로 抑壓할수잇을시 모르되 國防充實을 爲한 軍需關係品輸入의 增加는 아모래도 不可避일것이며 또한 生産力擴充을爲한 生産財의輸入도 不可避的으로 增加될것이니 輸入增加를 防止할한 弱한데 對하야 輸出方面에잇서서는 上述한 通商關係의 好轉과 世界的景氣回復에依한 購買力增大로 某程度의 增加가 豫想되기는하나 昨年來 漸騰傾向을 밟게된 國內物價는 輸出品의 價格昂騰을 誘致하야 海外市場에잇서서의 日本商品의 競爭力이 減殺될 憂慮도 업지안코며, 또 輸出力은 이미 極限에 達한感이 不無하야 今後의 一層의伸長은 期待키 어려운터이니 이러한 모든 事情을 考量하면 貿易의 前途는 더욱 困難할수는업슬것이다. 貿易收支의 惡化에 依한 國際收支의 惡化를 이美러 惡性化의 徵이로 불수밧게업는以上 이제바야흐로 軍備充實과 大陸政策遂行을爲한 資金의需要가 膨大豫算의 不可避的增徵을 要求하야 準戰時財政도 第二階段을 밟게된 日本으로서는 今後의 貿易의前途에 重大關心을가지지안을 수업게되어잇다.

國際經濟會議開催에 英米佛白四國間에

關稅引下와資源調整等討議

『經濟的軍縮』이目標

【倫敦五日發同盟】英佛兩國政府는 國際通商의 妨害除去案에對하야 折衝한結果 白耳義政府까지도 誘引하야 國際經濟會議를提唱하기로決定하엿다 確聞하건대英佛兩國政府는 米國政府에對하여도 兩國折衝의結果를報告, 協力을求하고잇는데 米國政府도 國際砂糖會議代表노-만・데비스氏의 倫敦滯在를機로 英, 佛, 白三國政府에 接近할것이라고推測된다 또國際經濟會議는『經濟的軍備制限』을目標로 關稅障壁의低下 世界資源의 再調整問題等 世界平和再建에必要한 刻下의重要問題를 網羅할것이라고 觀測되는데 英國政府는 以上의消息을確認, 五日午後左와如히 言明하엿다

・英, 佛兩國政府는 目下通商障碍緩和策에對하야 折衝하고잇다 通商障碍에는『輸出入配當問題도 包含될것이다

헐米國務長官 通商協定을强調

【紐育五日發同盟】國務長官고ー델・헐氏는 米國參戰第廿周年記念日의前夜인五日夜 웃드로・윌손會館의 記念會에서 經濟平和確立에對하야 熱辯을吐하엿다 席上 헐長官은『通商障碍代身에 通商協定을締結하라』고 强調하엿는데 때마침 英佛白三國政府의『經濟的軍備制限』案의提唱과 交錯하야, 多大한印象을與하엿다 헐長官의演說要旨는如左하다

通商및財政的關係分野의 敵愾心嫌厭感等은 數個國이 名入한經濟的困難에重大한 責任이잇나 이經濟的困難에依하야又는延하야는 武力에依하야 더큰自給自足의方法을 講究코저하는誘惑을發生하는것이다 그러나 武裝한紛糾對立은 決코 關係各國에 對하야 큰利益을 齎來케 하는것은아니오 오히려物價騰貴를 招來하야 各國間의 疎隔을 招來케하는것이다 그런故로 今日世界의喫緊事는 國際通商關係의 回復이오 自由貿易의 復活이다

王公族審議會 李王家世襲財産 御諮詢案을可決

【東京電話同盟】王公家의軌範이 大正十五年公布된以來 李王家의 世襲財産設定에 關하야는 일직이 當局에서 調査準備中이엿든바 六日午前十一時부터 宮中東溜間에서 平沼審議會總裁以下 吉井, 河合, 原, 李, 木戶, 金田 各審議官, 松平宮相, 藤田李王職長官以下 關係官參集, 王公族審議會를開催하고 李王家世襲財産設定에關한 御諮詢案을 審議可決하야 昌德宮, 東京御本邸를 비롯하야 李王家의由緖잇는 殿舍를 世襲財産으로 設定할 御諮詢案을 正午頃散會하엿는데 近近勅許를 仰하야 正式으로 御設定될豫定이다

國際經濟會議에 獨、原則的承認

但、政治的條件除外

【伯林五日發同盟】獨逸政府當局은 英, 佛, 白三國政府間에서 折衝中의 國際經濟會議召集案에對하야 深甚한 注意를 拂하고잇는데 原則的으로는 贊成하는模樣이라한다 各方面의 意見을 綜合하면 左와如하다

一、獨逸政府는 經濟會議가 國際貿易의 復活을 期하는限 欣然參加할 用意가잇다

一、그러나 此種會議에 依하야 經濟協定과 關聯하야 政治條件을請付한다면 獨政府로서는 反對이다

英佛要請을受諾 白耳義首相言明

【브륏셀五日發同盟】白耳義交通相자스바ー氏는 四日午後英佛兩國政府가 반제ー란드首相에對하여 世界經濟再建에 對하야 率先하야 이니시아티브를 取할것을 要請하것다고 發表하야 各方面에 注目을惹起하엿다 반제ー란드首相은 五日午前자스바ー氏의言明을 確認하고 英佛의 要請을 受諾할用意가잇다는 旨를 左와如히 言明하엿다

英佛兩國政府로부터 國際貿易上의 障害除去에對하야 이니시아티브를取하도록하라는 要請을바덧다 余는 英佛兩國政府의 要請을 欣然히受諾할用意가잇다

林首相의 師團長會議關係者招待

【東京電話同盟】林首相은六日正午首相官邸에 軍司令官, 師團長會議의 關係者를 招待하고 午餐會를 開催하엿다 出席者는 閑院參謀總長宮殿下 朝香, 東久邇兩軍事參議官宮殿下를奉始하야 小磯朝鮮軍, 植田滿洲兩司令官, 西尾近衛師團長以下 各師團長및 關係官, 政府側으로부터林首相, 結城藏相을 除한各閣僚出席 午餐을 함께하고 여러가지懇談을하고 午後一時半散會하엿나 또 午後六時부터 警察部長會議에集中한 全國各警察部長을 招待하야 晩餐會를 열엇다

日本外交官會議 獨逸伯林서開催

【伯林五日發同盟】莫斯科駐剳日本大使重光葵氏는 五日午後莫斯科로부터 伯林에到着 重光大使는 武者小路駐獨大使와 獨逸의 現狀에對하야 여러가지 硏究를遂할模樣이다 또브륏셀駐剳大使來栖三郎氏, 푸라하駐剳公使藤井啓之助氏, 維也納駐剳公使谷正之氏等도 來伯하야, 武者路大使를交하야 歐洲政局에對하야 情報의交換을 行할模樣이다

人事・集會

◆片岡八束氏 (京城醫專附屬醫院長) 新任人事次來社

對蘇對中關係 緊張에不拘코 國內認識不足

六日開幕한師團長會議에서 杉山陸相演說要旨

【東京電話同盟】六日 師團長會議에서 杉山陸相이行한 講演要旨는左와如하다

生각컨대 現下情勢는 國際關係나 內國事情이나를 不問하고 眞實로 憂慮에 不堪하는바만타 即 蘇聯과의 關係는 더욱 緊張하며 對中問題로도 深憂되는바 잇슴에 不拘한 國內에잇서서는 時局認識이 아직充分치못한것은 遺憾이다 本官은 襄者就任에當하야 全軍將士가 一意專念奉戴하고 森嚴한 軍規下에 一絲不紊하고 團結을 完成코저 敢然히 所信을 明白히하엿스나 今次會同한 機會에는重複함을不拘하고 特히偏要事項이關하야 所懷를 述하야 諸官의部下指導를 또한번 새로要望하는바이다

一、軍規振肅과 團結强化에 對하야 昨春事件이 突破된以來 全軍一體하야 非常한 決意로써 軍規肅正團結强化에 邁進함이 바야흐로 一年有餘 事件前과가튼 急激한 思想及各種策動은 그影子를 감추고 諸般事가 着着面目을 一新하야 皇軍의 往時威容에 復歸하고잇는것은 同慶에 不堪하는바이다 將來各級團隊長으로하야금自己의 職責에 더욱硏鑽을 遂하고또이것을實行함에 熱烈한 氣魄으로써 部下의 洞察及指導를 適確케하며 또 森嚴한 軍規强固한 團結完成에 遺憾업기를 期하야 마지안는다또 最近上級者中에 會計事務에關聯한 非違行爲를 演하는者잇기때문에 皇軍威信을 顯著히 失墜케한것은 진실로 遺憾으로 기피 本官이 恐懼하는바이다

二、軍備充實及이에 關聯한事項에對하야 今次의 軍備充實計畫은 現下및將來의 國際情勢와 蘇聯邦의 積極的極東政策에 對處하야 軍備의均衡을 保持하며 戰禍를 未然에 阻止하야써 日滿兩國의共同防衛와 東亞永遠의平和를保障하며 日本의 威容을示할恒久的軍備를 充實코저하는 바이를 强固함에는 國家의綜合的能力을 飛躍的으로 向上시킴이 緊要하다 本官은이에 全力을 傾倒하야 充全한完成을期하고잇다 또充實한 軍備機能을 完全함에는 形而上下에亘하야 軍民의 詳到에기달리지아니하면 아니된다 即速히積弊를 脫却하야 軍諸般施策으로하야금 練成敎育中正主義에 副應시키도록 一層努力을傾倒하기바란다

企劃廳急速實現次 豫備金支出企圖

特別議會에現內閣獨自的政策提出코저

具體的立案機關으로

【東京電話同盟】國策綜合統制機關으로서 『企劃廳』(假稱)設置에 對하야 政府는可能한限 速히實現할意向을가지고잇는데 大體閣內意向은 現在調査局을 中心으로 資源局을 統合시켜 이에要할經費十萬圓은 第二豫備金으로부터 支出할方針이라한다 그리고 이費用을 第二豫備金으로부터 支出함에對하야는 法規上多少疑義가잇스나 이미會計法에第一豫備金및第二豫備金에關하야

第一豫備金은 不可避한豫算의不足을補함

第二豫備金은 豫算外에發生한 必要한費用에 充當함

이라고 規定하엿다 從來此種類의것을 豫備金支出로한先例는 업스나 政府가 右企劃廳을 特別議會를 기달리지안코 可及的速히實現을 企함은 全然客觀的理由에依한것으로 來特別議會에 現內閣獨自的政策을 提出코저함이오 그結果此等新政策의 具體案을 立案할適當한 機關의設置가 絶對必要하며 이때문에 特別議會前에 豫備金支出이란 緊急措置를 取하지아니할수업다한다 大橋書記官長 및川越法制局長은 明七日부터 開會되는 新政策決定의 閣議와 併行하야 企劃廳의具體案을協議하기로되엿다

解散後의政局動向

解散理由『無誠意』는 表面理由에不過

② 韓普容

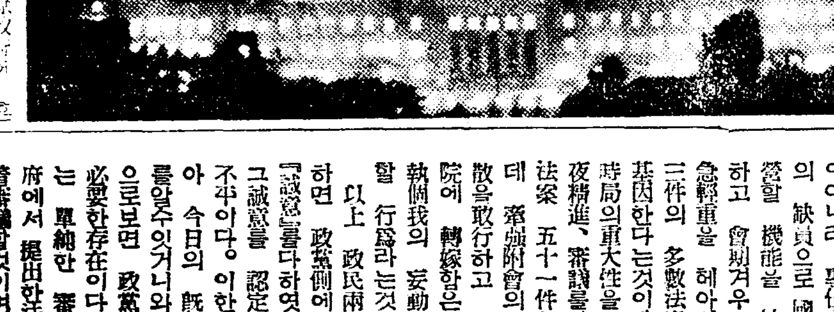
政府의 議會解散理由가 政黨側의『無誠意』에잇다함은 우에서 指摘한바와갓다. 그러면 政黨側에서 어떠한點에잇서서 政府眼目에 無誠意하게보엿는가? 林內閣의 解散理由發表에 依하면『政府는 時局의重大性及 內外情勢가 容易치안흠에 鑑하야 誠意로써 法案審議에 當하여온同時에 거이前例업는 長期間의 會期延長을하엿스나 政黨側의態度는 아무리 好意的으로보드래도 誠意를缺한點이 만타』는것이다. 다시말하면 政黨側에서 故意로 重要法案審議를 遲延阻止시키고잇스므로 實際的意味에서 議會解散을 斷行하야 政黨側의反省을促하는同時에『政府는 此際에 國民의 公正한良心에 呼訴하야 是非를 天下에問함으로써 憲政의本義를 顯現하는 階梯가되게함에잇다』고한다.

그러나 以上 政府當局의 議會解散理由는 一般으로서는 充分히 理解할수업는 點이만코 또 政黨側으로본다면 上下傾倒的 抑說로밧게 생각되지안는모양이다. 政友會 安藤幹事長은『第七十議會는 休會停會를 거듭하야 實로 二十五日이라는 長時日을 虛費하엿슴에 不拘하고 大豫算, 重要法案이 山積되엇스므로 우리는 誠意를 다하야 審議하여왓는데 審議遲延을理由로 會期最終日에 解散을斷行하엿다는것은 容認할수업는 非立憲的 行爲다』라고 憤慨하엿다. 五日 上野精養軒에서 開催된 民政黨聯合會席上의 町田總裁의演說도 亦是同一한 內容이엿다. 即 政府는 自進 解散을 敢行하야 重要法案을 埋葬하고 오히려 그責任을 政黨에轉嫁하야 [illegible] 이잇는 偏狹한 [illegible]想으로 國民을 弄絡함은 非立憲的 措置이며 議案停滯의 原因이된것은 그原因이 政黨에잇는것이아니라 專任大臣, 政務官等의 缺員으로 國務가圓滑히 運營할 機能을 缺하엿슴에不拘하고 會期겨우 四十一日에 緩急輕重을 헤아리지안코 八十三件의 多數法案을 提出한데 基因한다는것이다. 또政黨側은 時局의重大性을 痛感하고 日夜精進, 審議를다한結果 重要法案 五十一件을 通過시켯는데 帝國附會의 理由로써 解散을敢行하고 그責任을 衆議院에 轉嫁함은 實로 所謂 偏執偶我의 妄動으로 容恕치못할 行爲라는것이다.

以上 政民兩黨의 主張에依하면 政黨側에서는 日夜精勵『誠意』를다하엿는데 政府에서 그誠意를 認定치안하준다는 不平이다. 이한가지 事實로보아 今日의 旣成政黨의 地位를알수잇거니와 元來 林內閣으로보면 政黨이라는것은 不必要한存在이다. 그리고 議會는 單純한 審議機關으로 政府에서 提出한法案에對하야 着着審議할것이며 論戰이라는것은 質疑應答程度에 끄치고 結局 政府意向대로의 審査를 바라는것이다. 政策, 議會에對한 現內閣의 이가튼 이데오로기ー미테서는 旣成政黨이 自身으로는 完全히『轉向』하야『誠意』를 다한듯하지마는 政府當局으로보면 아직도 改悛할 可望이 업시보일것은 勿論이다.

勿論 政府當局의 解散說明에도 全然理由가 업는것은아니다. 大朝社說의 非難과가티 議會를 事實上代表하는 政民兩黨이 健保法案에對한 反社會政策的 可憎한態度라든가 社會大衆黨의 聲明과가티 選擧肅正의 時代的要求에 背馳하야 選擧違反者를 救濟하려는 黨利黨略本位의 選擧法改正의 目標는 아무리 에누리하여보아도 醜態인것만은 事實이다. 그러나 이것만으로는 議會解散의 理由로는 不充分하다. 況 會期最終日에 잇서서랴! 重要法案이 審議未了된 者가 만흔것은 事實이나 여게는 上述한바와가튼 理由가 잇섯고 더욱히 國防上 必要不可缺이라하야 可決한 然科法案가튼 重要法이 成立되려하는 最後瞬間에 解散으로 不成立하게 만든것은 政府行動의 矛盾撞着을 雄辯하는以外엔 아무것도 아니다. 그리고 林內閣의 全政策을 具現할 未曾有의 膨大豫算通過는 政黨側의 林內閣肯定을 意味하는것이다. 然而 信任 不信任問題와는 關係업는 其他法案의 審議遲延 ー 여게는 政府政黨에 共同責任이잇는것이다 ー 을 理由로, 會期最終日에 解散을 斷行한데 對하야는 解散理由는 發表한理由以外에 探求하지안흘수업는것이다.

元來 解散에는 政府가 政策遂行上 困難을느끼고 與黨勢力의優勢를꾀하기爲하야 하는 境遇와 政黨側에 反省을求하기爲하야 하는 두가지境遇가잇다. 그리고 이번解散은 後者에屬하는 解散이다. 그러나 政黨側의 反省을 促進하기爲한 解散이란 嚴正한 理論上으론 立憲政治社會에는 잇슬수업는 일이다. 萬一 이것을 是認한다면 政府는 政黨反省促進이라는 美名下에얼마든지 解散시킬수잇는까닭이다。(繼續)



(寫眞은 竣功後 最初議會에서 波瀾이重疊한 新議事堂)

秩父宮殿下御動靜

【오타와五日同盟特派員發】氷雨나리는가운데 午前은 加奈陀議會에 午後一時부터는 킹首相主催의 午餐會에 臨하사 御半日을 지나신 秩父宮同妃兩殿下께서는 二日에 亘한 오타와御滯在를마치시사 總督夫妻에御惜別하신後 兩殿下께서는 午後四時, 官邸御發 同四時三十分오타와府를 뒤로 一路紐育에 向하시엿나 오타와 停車場에는 카메롱하이란다ー스 聯隊가 堵列, 플롯드音에는 儀仗兵二百餘名이 整列奉送하엿다 殿下께서는一一히御會釋을賜하시면서赤色絨氈을 깔른플랫트쯤을나시사 軍樂隊吹奏, 二十一發禮砲가 殷殷하는中 御乘車總督代理 킹首相以下各閣僚 外交團 加奈陀官民 奉送裡에 御召列車는 紐育으로向하엿다

各派別立候補 (午後一時現在)

【東京電話同盟】六日午後一時現在各黨派別立候補數는 左와如하다

民政	一二二
政友	九〇
昭和	一五
社大	四三
國同	一一
東方	一七
諸派	一八
中立	四一
合計	三四六
六日屆出	二三
候補辭退	二

通商局第二課長 新納領事로內定

【東京電話同盟】昨秋盧野弘氏가 調査局調查官에 轉한以來 外務省通商局第二課長은 缺員한대로 잇섯든바 이미領事新納克己氏가 第二課長으로內定 近近發令을보게되엿다 또新納氏는 村井前시드니總領事와함께 過般의 日濠通商交涉의 折衝에當하야 今年一月末歸朝하엿다

夕刊後市況 六日

◆橫濱 生絲 後引◆ 當限 九〇四〇〇 先限 八七四〇〇

◆福井 人絹 後引◆ 當限 八五三〇 先限 八六一〇

結核熱に

エルボン

增血作用잇는解熱劑

結核者治療上大福音

エルボン의 白血球增加作用이 顯著함은 永年周知의事實이다 그런대 今回鈴木博士, 加藤學士의 硏究에 依하야 더욱이 本劑는 赤血球及色素增加作用이 顯著한것까지도 確認을하게되엿다

熱原에作用하고 確實히 階段的으로 解熱식히며다시發熱이되지안케하며 食慾이줄지안코, 副作用더욱對症的解熱劑에서 憂慮히보는 貧血을 이르키지안코, 도리혀 增血作用을 가진 エルボン은 또한 結核熱의理想的解熱劑이다 本劑는 또感氣, 肺炎, 扶斯熱其他傳染病疾患의發熱에도 最適하다 (錠劑・粉末)

文獻은 大阪市東區瓦町三和ビル 瑞西,バーゼル 化學工業會社日本學術部에서郵呈

日本總代理店發賣元 株式會社武田長兵衛商店 特約店 東京市 小西新・鳥居・三共

「チバ」 12—13

效力本位 男性ホルモン劑 アンドロスチン

大景品 いろは引新辭典

封入無代進呈(此新聞名記入註文하다(不同返送)

發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四番 現代出版社

註文은至急으로要 一圓四十五錢을送金하시오

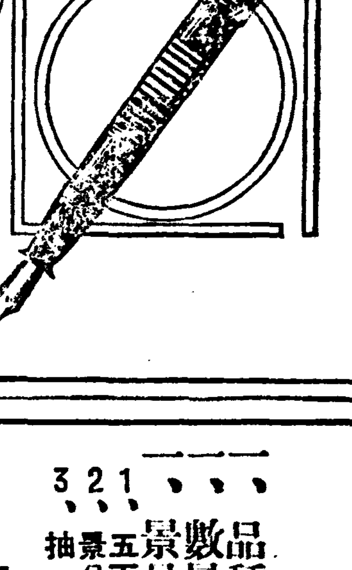
詳クロース金文字入特製 堅牢優美・美術的優美本 引く勿れ母字大約二萬有餘 熟語解釋無慮拾貳萬語 天下一品の漢和大辭典也

二千頁의大冊

○定評잇는! 詳解漢和大辭典!

緊急分處大投賣斷行

定價三圓八十錢을 特別景品付로單只一圓二十錢



學生用 PILOT P型 ¥2.00以上 T型 ¥2.50以上

スポイトのいらない パイロット高級萬年筆

京城鍾路二丁目二十七番地 パイロット萬年筆 特約店楠商店

カタロク進呈 電話로請求하시는대로見本持參 電話光化門三九六番

大奉仕特賣 御愛用家景品附

イカリ ソース

今期間中 이가리쏘ー스 二合瓶一本買上時에 實用品 유리小皿 一枚식無洩進呈 即刻下命을하시오

理研淸酒 新世界 一新 特賣

特賣方法

一、品種 新世界 一新 一升瓶詰一打入

一、數量 五千函

一、景品抽籤

1、五百函一組トシ十組(各組共通)

2、景品券ハ一函一枚トス

3、抽籤內譯(一組ニ付)

一等 現金二十圓 一本

二等 同 十圓 三本

三等 同 五圓 六本

四等 同 一圓 百本

五等 同 三十錢 三百九十本

期間 自昭和十二年三月二十日 至昭和十二年五月二十日

特賣數量賣切ノ場合ハ期間中ト雖モ締切ノ事

一、抽籤場所 三井物産株式會社釜山出張所內

一、抽籤日 昭和十二年六月廿七日

一、景品引換場所 買上經由各當該三井物産株式會社事務所(但シ景品券ニ買上店名捺印ノ事)

二、景品引換期間 抽籤發表後 昭和十二年七月末日迄 期間經過後ハ無効ナルコト 以上

昭和十二年三月二十日

新世界釀造元 釜山大鮮釀造株式會社

一新釀造元 馬山昭和酒類株式會社

發賣元 三井物産株式會社 (京城、釜山、平壤、群山、淸津、雄基)

引繼後援會를組織 最後成功을促進

平壤各界有志들이 團合蹶起 崇實三校引繼具現을應援

조더가 넘러되든 평양의숭실전문 숭실중학 숭의녀중학교(崇實專門 崇中 崇義)세학교문제는 유단잇슨 처변된지가 한이브(韓仁彬)씨가 출현하야 숭실전문학교와 숭의학교의경영을 맛고 숭실중학은 리춘섭(李春燮)씨가 맛겟다는것으로 후계문제의낙착을보아 저번의경영위원회의 공작으로된 사례금삼십만원의 후계안대로 이미후계청원서를 미국북장로선교회 본부에까지 제출하야 장차 동선교회본부 회의에통과를 볼것으로 만전하기 기대는 하고잇스나 원체문제가 큰것이어서 선교회 자체내에서도 여러가지로 론의가만헛든바이고 또이번의청원서라는것은 선교회측과의 충분한 타협에의한조건미테 되엿다고는하나 역시조선잇는 선교회 당국자로서는특청원서를 미국본부에 전달할뿐이고 가부간의 결정은전혀 미국본부에 잇는것이라고 르루히말하는바로 보아도 청원서제출로써 세학교의 후계문제가락착되엿다고 볼수도업고 또 후기가 된다고해도 경영체의 성립까지에는 적민중의 연성과성원을 가지하여 관계각방면을격려총진케 할필요가 잇는터인데 문제는 비록전조선적 문제이지만 특히평양에 당면하여잇는평양이사로서는 문제의 전도에대하야 막대한관심과 사회적책임을 보다 더가지고잇는 관계상간별한열성을 다하여 이문제를유리하게서원하려는의도하에 숭실평양의유지들은중래이문제에 직접관계를 안가젓든제씨들사이에 숭실삼교후계후원회를조직하고 적극적활동을하야 우선평양의여론을 일층유리하게 환연일체의길로 끌어올리는동시에 널리문제를 내외에선양키로되엿다 그회합은 지난사일에 李寅燦 金能秀 朴經錫 蔡淶鉉 金永弼 裴炳駿 金孫應 金鎭根 黃致憲外諸氏들로 평양에서는 지도적여론을 이르킬만한 이들이어서 이에대한반향은 놉흘모양이다

그後事情報告次 上內知事六日朝入京

韓仁彬氏는信賴할만한人物

평남도상내지사(上內知事)는숭신세학교 문제의 그후사정을 상부에보고할겸 기타사무 타합을 하기위하야 오일밤 상경하엿는데씨는 세학교의 인계문제에대하여 다음과가티말하엿다

一、한인빈라는이는 나도잠간만나보앗고 기타조사보고에 의하여보아도 인물이며 재산이며 후계에대하야 미덥게녀이며청원서도 제출된바이니 될수잇는대로 속히원만히 진행되기를 기대하고잇다

一、청원서가 어떠케 처리되겟는나하는것은 단언키 어렵다 이곳 선교회 당국자로서는청원서를 미국본부에 전달할뿐이라고만한다 재령회의 의결과도 최후결정권은 미국본부에 잇다고하엿스니 이는다시말하면 조선에잇는선교회로서는 의견과 부치기를피하엿든지 엇잿든지 그내면은알수업다

一、또재령회의에 출석하여회의의 중심이되엿든 미국선교회본부간부대레버씨등도 나에게 보내편지에 그뜻을 루루히말하엿는데 문면에의하면 갑이란사람이건 을이란사람이건청원안바를 본부에 전달할뿐으로 재령회의로의서는 결정할바 성질이 아니엇다는것을말하엿다 어떠케보면 편지내용이한모의후계 청원서외에 다른방면에서 어떠케 말이라도부첫는것이나 잇지나안헛는가고 취측하기쉽게까지되여잇서 당국으로도 그점을 십분조사하여 보앗스나 그런것은전혀업섯다 또잇슬수도업다

一、금후문제는 기왕제출된청원서에의하야 원만한인계가잇섯스면하고잇는데 우선평양인사들도 이점에생각한바이어서 유지들이「후계후원회」를조직하고 서원하며 격려하는것은 조흔일이다 우리도 여기에기대한다

一、그러데 큰일이라면 여려가지말도만고소생기는바이지만 최근이러니 저러니 후계문제의 전도에 대하야 자미롭지못한 류언비어를 만히퍼뜨리고잇는것은 극히유감이다 이런자미롭지못한 풍기를일소하고 평양시민의 학교를위한 본래의 진정한여론을 모두어나가는것이 조흘것이다

一、그리고 선교회측으로도 오십여년간의 선교사업중 중요한부분으로 일해오든것을 내놋는데는 애착도 만흘것이요 또선교방침상으로도 어려운관계가 만흘것이 생각이되는바아니다 이런점도생각하여 후계문제의 당국자며、일반평양시민들도 문제의원만한진행을 위하여 신중하여야할것이다

──숨여드는봄!……(昨日德壽宮에서)──

實生活에適合토록 智識과技能賦與

各道視學官과視學講習會로 教育改善準備工作

총독부에서는 초등、중등교육一변쳠원사일 각도지사에게 그개一려 중첩하야 이래착착실행하야 의 개선쇄신을 단행하고자 작 선、쇄신에대한 세가지항목을드 오는중인데 이에대하야 그실행의철저를 기하고자 제일선에서 활동하는 각도시학관(視學官)과 시학(視學)의 강습회를 륙일오전열시부터 사일동안 총독부제삼회의실에서 개최하는데 그강습회의 내용인즉

초、중등교육에대하야 각과목을생도의 실지생활에 적합하도록 지식과 기능을부여하는동시에 생도의 덕성(德性)을 함양하야 그인격적도덕을 양성하도록하며 각학교직원의 정신작흥에관한 시설을하야 그개선과쇄신에 철저케하는것이다

富豪의都市集中은 學校施設關係로

당국의방침은학급증설이나 現地는學年延長渴望

농촌과 도시간의 부담불균형의 문제는금년부터 실시중인제이차 초등교육확충에도 적지안케 반영되어 농촌주민을 자극하고잇다 이번의 제이차초등교육확충──즉이번의 보통학교의 증설확충은 학년년장이라는것보다 학급증설에 주력하고 잇서 종래 사학년제로서 두학급을두어복식교수를 한곤것등은 사학급사학년제로하며 삼학급륙학년제를 륙학급 륙학년제로 하는등 종래사학년제로잇는것을 륙학년으로 학년연장을 하는것보다는 학급을 증설하기로 하자는것이다 현재 전조선의 보통학교를 보면 그 륙할은 사학년제 인데 이것을 륙학년으로 연장 시키는것 보다는 우선복식교수를 하든 학교의 학급을 증설 할것을 먼저 필한 후에 학년연장을 하자는 것이다 그리하야 우선현재 취학할수업는 아동을 다수수용하려는 것인데 지방의 유력한소리로 들리는것은 학년연장의 요구가 더크다 그리유는 지방에서 비교적유력한계급으로 상급학교에 가려면은 륙학년까지 수업을 하여야할터임으로 학급증설보다학년연장을 요구하게되며 학교당국자며 군청면소당국에서도 이에끌리어 학년연장을 주장하는편의 의견을 더만히 전하게된다 그러나 지방당국에서는 최고방침에 의하야 학급증설을 목표로 하고잇는데 이와가티 되는판계로 학교비、기타기부금등 실제부담을 만히하고잇는 재산가계급에서는 이를 달갑게여이지아니하고 자제교육의 불편등을리유로 도시로 이주하려는 경향도일부에는보이고잇는터이라한다

李雲赫氏永眠

조선공산당사건등 사상관계로 전후삼차 십여년동안을 옥중에서 신음하든리운혁씨는 지난겨울 만기출옥후 고향인함북경성(鏡城)에서 신병을요양하든중 재작사일에별세하엿다는데 장례는 오는칠일이라한다

生活難에自暴自棄 自家에放火待死

굶어죽기보다는차라리타죽으려햇스나 죽지도못하고法廷에

생활난을 비관하든 나머지어 자포자기가되야 자기집에 불을 놋후 그속에들어안저 다죽음에 정으로 자기집에 불을노앗다는 경기도가평군북면목동리(加平郡北面沐洞里)신흥준(申興均)(五十)에 관한방화피고사건공판은 륙일오후두시부터 경성지방법원에서 산하(山下)재판장주심 청류(靑柳)검사관여미테 열리여 재판장의 간단한심리가 잇슨다음 검사로부터 징역오년구형이 잇섯다 사건의 내용을 들어보면 그는 그의삼촌 신귀동(申貴童)과 그의아들 선남(善男)과함께 논밧며말지기를 농사하는한편、날품파리를하야 겨우 생활을 계속하여오는터인데 얼마전부터 그의삼촌인귀동이는병이나서 알코두러누엇스나 먹을 량식조차업는터인즉 약한첩도써볼수업슬뿐만아니라 량식을구하려갈방으로도 녀도 꾸어주는사람조차업서 두루생각하든 나머지에 차라리굶어죽을지경이면 집에다불을질르고 얼른타죽어 버리는것이 낫겟다는 생각이 언뜻나서 지난 사월일일오후여섯시삼십분쯤에 반미치광이처럼되야 무의식중에 세간사리를되는대로 때려부시고 나무간에불을질러초가삼간을 전소식힌것으로서 그는 재판장의심문에대하야 눈물을 흘리며 그의가난한살림사리가 그로하여금 죄를짓게한 경로를하소연하야 동정을하엿다 그런데언도는 오는십삼일에 내리기로되엿다

約百萬圓豫算으로 多獅島築港擴張

目下그設計에奔忙中

압록강(鴨綠江)수로의 전면적리용개발에 관한선만공동기술조사위원회에서는 신의주(新義州)항만시설계획을 안동현(安東縣)에요망하는 모양이나 결국신의주측에 유리한다사도(多獅島)축항의일층확대를 요망함으로 총독부에서는 십이 십삼량년도에 약백만원의 예산으로 다사도축항을보격적 확장을 단행하고자 방금설계에 분망중이다

도라오지안는少女

부내사직정(社稷町)이백이십일번지 김각규(金珏圭)씨의집에와서목고잇는 충남홍성군고도면상촌리(洪城郡高道面上村里)박정식이라는 계집아이는 오일오후세시반쯤되야 그근처과자가게로 과자를살어나간채 돌아오지안는다하야 그의가족은 소관종로경찰서에수색원을제출하는한편 그의행방을탐방하고잇는중이라한다

新設町에棄兒

오일오후여시쯤에 시내신설정(新設町)일백륙십사번지 안점동(安點同)의 집대문간에 나흔지 약칠개월가량되는 계집아이를 내여버리고 간사람이잇서 소관 동대문서에서는범인을 수사중이다

各學校合格者

京城公立商業實修

尹昌烈 韓應錫 車景燮 郭成基 李鍾榮 金容敏 崔春植 金鍾興 兪光鉉 朴仁洪 李英濟 丁昌燮 具慶哲 金振培 權泳煥 洪谷璣 金注鎬 鄭在泳 兪忠鎬 趙世熙 朱延雨 尹福炳 崔昌淳 吳完根 安圭泰 崔昇宇 劉永玉 金鳳鎬 林錫雲 兪敬鎬 崔允徹 鄭弼尙 鄭周燦 劉彰潤 尹錫振 鄭鎬潤 金東旭 趙炳玉 梁在鴻 崔雲基 李鍾漢 姜信德 朴昌燮 兪亨老 李在祐 姜煥國 金競中 李命來 柳振默 金圭璉 李奎馥 李喆熙 朴葉紀 孔源信 朴炳垣 李寅馥 崔應鎬 李永根 朴永善 林東鎬 郭宗 崔東柱 李鍾成 李天奉 姜變奎 全基鎬 金敏植 朴商淳 權泳根 李吉洙 崔龍演 權純珏 鄭景福 韓長洙 李永根 安寶鉉 柳雲顯 李榮錫 金澤圭 閔丙乾 趙弘烈 金在顯 朴鋼玉 方華喆 沈鍾燮 趙重輔 曹秉璜 徐商尙 秉文華 吳喜鍾 劉炳彰 尹寶秀 李培根 李榮大 金重顯 嚴興守 朴演龍 丁昌鎬 韓明植 金潤鎬 姜忠求 張相準 李鍾云 金永澤 韓基石 金鍾玉 金俊圭 李亨雨 鄭二鍾 高允明 成榮年 金泳植 金五吉 金在坤 金鍾泰 梁忠山 林丙潤 崔英澤 李相俊 洪鍾九 田貫永 趙鳳乾 徐吉源 吳仁燮 李英俊 全鉉甲 金炳熙 金容顯 韓東乙 劉公烈 嚴廷燮 李用植 柳海成 朴泰來 劉永綠 李珂亨 金熙源 宋炳益 金泳鎬 吳致璧 林基洪 朴炳球 朴昇煥 金潤完 尹智炳 兪泰俊 梁龍錫 金正甲 金榮應 朴贊鏞 卞廷植 朴奎遠 宋鍾哲 劉熙準 金熙成 李容煥 朴胤燮 朴勝杓 閔亨植 權熙沺 朴昌徽 金鍾興 金龍相 具明會 徐成錫 鄭泰鍵 許燮 李奎俊 金泳旭 徐丁源 朴景俊 金順泰 李起澤 金斗漸 吉秉禹 李廣基 南相憲 安慶植 徐準源 姜泰求

京城園藝專修學園

金炳立 金榮男 李品憲 崔貞桓 河南洙 全尙勳 崔永完 黃圭采 尹錫調 李斗種 李丙世 李鍾喆 金洛昇 金興錫 吳壽濬 徐廷弼 金鍾吉 崔在烈 崔在仁 尹東洙 朴南均 劉衡眞 李鍾禹 李明求 高永墨 金顯奐 洪完杓 黃炳武 申大植 鄭大勳 鄭龍澤 車甲植 柳斗烈 鄭治熙 金學坤 沈觀燮 安浩奉 朴注華 朴商應 崔完夏 崔信永 柳忠根 金鉉經 林又奉 金鍾洙 鄭興澤 韓源世

入學難이나은罪

子女不合格에憤慨 校長에게暴行敢行

【長城】 일년중삼월이라면 보통학교 입학난으로인한 일반의고통이야말로 극도에달하야 동분서주하는 학부형의 태도는 교육자되는처지에서 볼때에 동정을 금치못하며 따라서 아동입학자격심사에 엄정한태도로써 림하지안흐면아니된다 그런데수일전 장성군(長城郡) 모보통학교(某普校)에서 입학허가에대한 불평으로 처음에는 학부형측에서 교장에게대하야 다시고려하야달라는 간청을해보앗스나 교장은한번 정원수를모집하엿는데 더너흘수가업다고 완곡히거절함을듯한 학부형오륙명은입학허가에도 차별이잇다고 교장에 폭행을가하게되엿스므로 급보를접한 그곳주재소에서 경관이달려가서 그들을다려다가 훈계하야 돌려보내엇다한다

列車에老人重傷

오일오후여덟시사십분쯤에 평양(平壤)을떠나 승호리(勝湖里)로 가든 제륙백 사십칠렬차가 대동강(大同江)선교리(船橋里)사이를 진행하든중 철도선로안을 통행하는 남자한명을 발견하고 기적을울렷스나 피하지안흠으로 급정거를하엿스나드디어 깔리우게되여 중상을입엇다 한다 그는 대동군대동면 장진리(大同郡大同面將進里)사는 리응로(李應老)(六九)라는 로인으로 피가만히나서 위중하엿는데 평양(平壤)철도의원에서 치료한결과생명은 구조되게되리라한다

偽造小爲替犯人 又復大邱에出現

額面二圓을二十圓으로變造 大邱署犯人搜查中

【大邱】 대구부내에 위조소위체행사범인이 재차출현……지난이일오후열한시쯤에 부내 청목(靑木)담배점에 나타난범인은〃나는 우편국에잇는박이라〃하고 이십원짜리위조소위체를내고 담배이원어치를사고 거스름돈십칠원을 밧고는 종적을감추엇는데 오일아침에 대구우편국에가서 청목이가돈을 차즈려고 할때에 위조소위체인것이 발견되엿다한다 이번의소위체의 발행장소는부산진우편국으로 삼월이십일에진출한 이원짜리의소위체를 이십원으로 변조한것이라한다 이로말미아마 대구경찰서에서는 엄중한경계망을 거리거리에펴고범인수사에 활동중이라한다。

前科三犯의窃盜犯 出獄即後또窃盜

榮州署에서取調中

【榮州】 절도상범으로 삼년의기나긴 세월을 철창에서 보내다가나오지 사흘만에 또다시절도행각으로 경찰에 피검된 조선의〃짠발짠〃이 지난일일에 경북영주읍에또잇다 현금구십원잡이 전이 들어잇는 금고를 훔처가지고 부근으속한곳에서 현금을내여 주머니에 너호랴다가 마침 영주서원의손에 붓들려 곳취조를 밧게되엿다한다 그의 자백에 의하면 전과삼범으로서 이흘년의 징역을 밧고 출옥한지 사일만인대 페병의 상기로서 더욱히세상에서는 상대도하여주지안허 부득이 도적질이라도할수박게업다는 비절망적인말을하엿다한다

남의벼四十石 파러갓고潜跡

륙일오전에 경북영천군 화북면자천리 (慶北永川郡華北面慈川里) 에원적을두고 동군동면욱사리(屋史里)에사는 고물상 서윤수(徐允洙)(三五)는 곡물위탁판매업을하는자인데 남의벼사십석시가륙백원을 사가지고 대구역(大邱驛) 에서 경성방면으로 도주하엿다하는 수배가 부내각서에 왓다한다

北平各通信社幹部 十三名日本視察團

중국북평(北平)에 잇는신문통신사간부들로써 조직한일본시찰단 신문통신사 (新聞通信社) 사장 리성의(李誠毅)씨이 하열두명은 왕복일개월의 예정으로 오일에 북평을떠나 만주를 거처서 오는칠일 오전세시십분급행렬차〃히까리〃로 경성을통과할터이라한다

毛橋미테小兒屍

傷害致死로判明

륙일아침 부내모교(毛橋)미테서발견된 의문의 소년시체는종로경찰서에서 검증한후 서소문정(西小門町) 전중병원(田中丸病院)에 운반하여다가 해부해본결과 령양부구리에 어더마즌상처가 잇스며 간장(肝臟)이 파렬되여 내출혈(內出血)이 심하엿다한다 그러고 전중환의사는나이는 십사、오세가량으로 되여보인다고말하엿다한다 종로경찰서에서는상해치사(傷害致死)로단정하고 피해자(被害者)의신분을 조사하는일방으로 가해용의자(容疑者)또는 참고인으로 결인수명을붓잡아다 노코엄중취조하는중이다

京城運動場開場式 庭球野球無勝負

京城運動場今年度開場式은 豫定과가티 六日午後三時부터 京城運動場에서 神宮修拔式이잇슨後 府會議員 府食堂員 府政記者 運動記者等의 混合野球紅白戰과 庭球戰이잇서 盛況裡에終了되바 當日의 戰績은 野球 庭球모다 無勝負로 마치엇다

◇野球紅白戰

紅白野球戰은 同日午後三時五十分부터 兒玉氏審判下에 紅軍先攻으로 開始한바 九對九로無勝負로 마치엇다

白軍: 61 山中 / 2 李淳 / 3 滿田 / 4 古津 / 5 徐檜 / 61 秦菅 / 7 吉尾 / 8 壹岐 / 9 菅

紅軍: 1 甘藤 / 2 小野 / 3 萩野 / 41 長鄕 / 51 朴城 / 6 桑勝原 / 7 侍山 / 8 高梧 / 9 鶴鳳地 / 上原

紅軍‖2 1 2 4 0─9

白軍‖3 0 0 4 2─9

◇庭球戰績

【府廳軍】		【記者軍】
金永祥·松島	0…2	設員·徐廷禎
木代·矢野	2…1	壇廷肯·徐廷禎
吉川·梅林	2…1	李貞淳·淺貝
小中·朴勝城	2…0	高鳳梧
吉川·梅林	0…2	吉尾·池昌夏

스포ー츠欄

對鐵道럭비二回戰 培材軍連敗

朝鮮럭비協會主催의 春期戰第十四日의 培材高普對鐵道第二回戰은 六日午後四時半부터 龍山球場에서 岡田氏審判下에 鐵道先蹴로 開始되바 培材軍은現役軍을出戰시켜 後半戰에 攻擊戰烈하엿스나 效果업시 結局五十一對三으로 培材軍이 連敗하엿는데 第三回戰은 來十日午後四時半부터 龍山球場에서 擧行하기로되엿다한다

鐵道局51(29…0 22…3)3培材高普

藥先送服藥後代金支拂

藥効가조와서代金이잘드러왓슴으로

第二回代金全額 後拂販賣를發表함

○엇던補藥이던지 藥効가 다 廣告와가트면 누구던지 다 補藥을쓸것입니다

○그러나 百補丸의効力으로 論하면 廣告보다事實은 露骨的으로 쓰지못하는더神効한點이만습니다

○그래도 間或廣告와가튼지 안가튼지 疑心하는 사람도잇슴으로 本社는 藥効를 一層더 確證키爲하야 昨年이때에 代金全額後拂販賣를한結果 後拂注文이多大하야 本社는 累試累驗한 百補丸의効力을 絶對自信하고 多數人士에게 藥을酬應하엿든바 果然藥効가조타고 그代金이참잘드러오며 感謝狀이踏至함으로 百補丸은男女老少 누구에게던지 잘마저서 大神効를보는참名藥이라는自信이 더욱더욱 確固하게되엿습니다

○그럼으로 第二回 代金全額後拂販賣를 欣然히發表하나이다

○百補丸의効力이 事實로 조타는것은 이로써確證되엿습니다

(第二回도 亦是一萬人限이오니 下記注文法及規定參照하시요)

神人道師 葛玄眞人의秘方藥

補陰·補陽·補腎·補肺·補心·補腦·補脾·補胃·補全身 百補·不老更少年仙藥

根本的回春·壯陽·強精·強筋·強骨·健力·千年無病·健康長壽劑

百補丸

百補丸의効力은 이러케굉장합니다

누구나칭찬하는百補丸의大効力

一、氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이창백하고 全身이虛弱한분

一、性慾이줄고 手足과下초가 恒常濕冷하고 肢節腰痛으로고생하는분

一、口味업고 消化不良과체증 속병 등으로고생하는분

一、肺가不足하고 元氣와 活氣가업고 허리가아프고 四肢가勞困한분

一、神經이衰弱하야 머리가무겁고 精神이흐리고記憶力이不足한분은 早老할症狀이요 長壽못할前兆이오니 一月速히 百補丸을服用하여 씩씩한 靑春이되시요

一、筋骨이튼튼하여지고 氣血이旺盛하여지고 힘이생기고 耐倦力이됨

一、消化不良 체증 속병가튼것은 어느때업서젓는지알지도못하게 업서집니다

一、눈이밝가지고 精神이조와지고 皮膚가윤택하고 血色이조와집니다

一、全身五장六부를 다잘補하야 참말 完全히 陰陽의體用이增加되고 陽氣가 大旺됩니다

一、過飮過色人 ホルモン不足으로因한 頭、腦神經衰弱人께는 더욱速効합니다

一、長久連服하면 精力絶倫하야 一生을 無病健康한몸으로 不老長壽할수잇습니다

一、年久咳嗽와 오랜淋疾도消滅됩니다

一、男女老少를勿論하고 虛弱한분에게는第一입니다

代金後拂規定及趣意

百補丸의 大特効를 天下사람에게 急速히알게하기爲하야 代金全額後拂條件으로 販賣합니다 만은 試服後代金을곳잘送金하여주실 人士는官吏層인지 私民層인지富者인지紳士인지 無産層인지 商工人인지알수업겟습니다 그러나고누구에게든지다 後拂條件으로 送藥할수는업는 形便인故로 財産有無와信用有無를 不顧하고各界에 代表的左記人士에게 見本的으로 後拂販賣하난것입니다

全朝鮮道知事全朝鮮郡守全朝鮮面長 全朝鮮官公立學校長全朝鮮金融組合理事 京城市內町總代 全朝鮮各面一等納稅人께만 限하야 後拂注文에應하고 그他諸氏에게는 罪悚하고未安하오나商業上不得已한事情이오니 普通注文으로 해주기를伏望하옵나이다 後拂注文도試服後 代金을支拂하거나藥이 不合意하면 返藥하거나할것이고 普通注文도 代金을先金又는 引換代金으로 藥을受取하엿스나 萬一이라도藥이貴意에 不合하시면返藥하시고곳 全額返金請求를하시게 規定이되엿사오니 後拂이나 先金이나 代金引換이나服藥家의 利害得失은꼭갓습니다

後拂注文法

注文時에 먼저 「後拂注文」이라쓰고 藥代金十圓은 試服後支拂할터이니 百補丸特製一劑 보내시요 送費七十錢은 先金으로受하오니 郵票로나 振替나 爲替로 先送하여주시요 注文法은 貴氏名銜에 官吏면 官名을書하여주시고 一等納稅人이시면 告知書나 地稅領明書等을 同封하여주시요 注文書에는必히捺印하여주시요

普通注文法

平和堂振替五番에 送金하시거나 爲替로나 先金十圓을보내주시든지藥書로百補丸特製一劑代金引換付送하라하시오

普通注文人께特典

普通注文人께는 送料도 本社負擔하고 또 本社苦心發見한家傳秘方 秦始皇이 愛用한 九重宮闕에 秘中秘로 秘藏되엿든 秘方藥超特殊精補藥試用小一箱을無料로 添呈합니다 (期限當分間)

藥効가 廣告와 다르면 代金을 送金치 마시오

藥價: 一劑特價 十圓 / 重用 二十圓 / 三劑以上 共同注文 周旋하시면 周旋人께 一劑無料進呈

藥注文 送金은 左記三處中便宜한口座에

一、振替京城五番

二、朝鮮銀行本店內平和堂

三、商業銀行本店內平和堂

主要販賣所

一、本社直賣部

二、朝鮮總督府、商工獎勵館

三、全朝鮮十三道關商工獎勵館及商品陳列所

四、京城驛

五、全國和信連鎖店

身體虛弱이過度하여지면後悔莫大이오

百補丸一劑못쓰면平生의恨이됩니다

京城府堅志町(五、一) 電話光六三二二番·振替五番

平和堂株式會社藥品部

夏期를當하야 飲料物取締

【仁川】 월미도의 조량도 개시하고경성 창경원등위시하야 인천의명소의사구라도 따뜻한봄날새에 발자이오음을 먹음게되니 상송개의 발그림자가 자저김과한가지 가증한의 판매가 일층격증하고잇스나 이는우리네의 위생상 큰문제가 되여잇는것이니만큼 이를등한이 할수업서인천서위생계에서는 가파점소와주제소에 대하야 엄중취체를하리라는데 마일뉴반자를 발견할때에는 엄중처벌을단행하리라한다

補缺入學群의標的 三百八十九個空席

學級에따라 足不足이區區不一로 여기도編入難激甚

경성부학무과에서는 부내이십오개의 기설공립보통학교의 보결수용능력을 조사해보결과 (오일까지마감)남자생도자리가 일백륙십구개 여자생도자리가 이백이십개로 합계 삼백팔십구개나되는 만흔수가 의외로 비여잇슴이 판명되엿다 그래서 보결입학자지원총수남녀삼백이십구명(오일까지마감)에 비하야 빈자리가 륙십개나 더만흔 형편이므로 당초의 예상보다는 비교적 락관할수 잇게되엿다

그런데 빈자리의 학년별과보결입학지원수를 대조해보면

▲일학년에 남자셋 여자스물여덜로 합계삼십일개의 빈자리에대하야 보결지원자는 남자세명이며

▲이학년에는 남자삼십 여자이십사로 합계오십사개의 빈자리에대하야 보결지원자는 칠십팔명이며

▲삼학년은 남자이십삼 여자삼십오로 합계오십팔개의 빈자리에대하야 보결지원자는 륙십삼명이며

▲사학년은 남자오십오 여자삼십칠개로 합계구십이개의 빈자리에 대하야 보결지원자는 륙십이명이며

▲오학년은 남자십팔 여자이십칠로 합계사십오개의 빈자리에 대하야 보결지원자는 칠십삼명이며

▲륙학년은 남자사십 여자륙십구로 합계일백구개의 빈자리에대하야 보결지원자는 오십명이다 이와가티 학년을따라 빈자리가 보결지원자수보다 훨신 만흔것도 잇스며혹은 지원자수가수용 능력수보다 만흔것도잇서서 역시입학될 가망잇는 사람도 잇겟고 가망이 업는사람도 잇겟스므로 보결입학결경에서도 역시히비쌍주곡(喜悲雙奏曲)을 연출하게될모양이다

겻방사리千五百戶

開城市內의住宅難

【開城】 작년말현재 통계로보면 개성의 호수는 구천팔백 려호인데 세대수(世帶數)가 일만일천삼백 삼십사호나된다 이것을 비교하면 일천오백여호는 온집한자가집이업시 남의집 겻방사리를하는 빈민층인것이 확실한바 주택란을 물논다는 개성에도이만한호수가 집업는 설움속에살고잇다함을 알수잇나 그런데이것을 다시경별로 보면다음과갓다

	住居數	世帶數
滿月町	八七四	一、〇〇六
北本町	六三八	七四三
池町	九一二	一、〇五六
東本町	七一七	八三二
南本町	三三六	四一四
南山町	一、三九六	一、六六八
元町	八五一	九七四
京町	九三九	一、〇六八
大平町	二三四	二九七
西本町	三三〇	三九二
大和町	二八〇	三五四
宮町	九〇八	九八二
高麗町	一、三七五	一、五四八

花祭의밤 兒童大會 六日夕府民館서

경성부화제봉찬회(京城府花祭奉讚會)와 경성불교아동련맹(京城佛敎兒童聯盟)에서는 륙일오후일곱시부터 부민관대강당에서 석존강탄기념 화제의밤 아동대회(花祭의夕 兒童大會)를 개최하엿섯다 (사진은 아동대회광경)

中國人投江自殺

오일오전열시 이십분쯤 부내한강제이인도교 세사빼야에서 중국인한명이 저고리바지를 버서서 다리우에노코 투신자살을 하엿다는데 다리우에 노아둔물건으론중 국옷바지、저고리 호주머니속에 회중시계한개 현금륙원륙십팔전과종이에 시망순(時廣順)이라고 쓰여잇는것박게그의주소도 수알가업다하며 자살의원인도알수업다는데 소관동산서에서는 그의시원을 찾는중이라한다

假名으로宿泊 죽어서도問題

륙일오후세시쯤에 시내 서린정(瑞麟町)일백사십일번지 안창여관(安昌旅館)에묵고잇든 본적

입은 젊은이가 「갈모친」지사먹고 자살하엿다고하는바 그는 그전날밤 아홉시쯤에 전기 여관에와서 하로밤 제워달라고하여 독방을 차지하고잇든중 륙일아츰 열두시가거이되도록 깨지안함으로 그집주인이 이상이 역이고 그의방문을 여러보앗더니 숨이 거이끈어지고 「갈모친」의빈갑이 두개가 잇섯슴으로곳 부근의사를 다려다가 응급수당을 다하엿스나 드듸여 전기와가티 죽은것이라고 한다 그가 남기고간 물건으로는 돈지갑하나뿐이며 그속에는 단돈 십전밧게업고 유서는 한장도업서 그죽엄의 원인은 아즉 판명되지안홀뿐더러 그런사람이업나는 전기주소에는 사실까지판명되여 그의죽엄#싸고 여러가지 의문이떠돌고잇나고한다

通義町에사람무는개

륙일정오쯤에 시내 통의정(通義町) 최준상(崔浚相)의 집에서 기르고잇는 『세파드』가 마침그집에 차저온 수원(水原) 정씨(鄭氏)(?)를 무러노아서 외편다리에 상처를밧고 곳부근병원에서 치료중이라고한다

兩大博覽會에 高麗人蔘宣揚

當業機關의活動猛烈

【開城】 지난삼월이십오일부터 오는오월말일까지 일본내지 명고옥(名古屋)에서 개최하는 범태평양 평화박람회 (汎太平洋平和博覽會) (경비약오백만원)와별부(別府)국제온천관광박람회 (國際溫泉觀光博覽會) (경비약칠십만원)에는 특히 조선관(朝鮮館)이 시설되여 잇다는바 이곳에는조선명물개성「고려인삼」이 진귀한 약품으로 갓득이 진렬되여 해외인사에게 그명성과함께 성가를 떨치게되엿다한다 그래서일즉이 개성삼업주식회사 (開城蔘業株式會社)와 개성인삼동업조합(開城人蔘同業組合)에서는 이곳에 선전비로 약삼천원을 희생하얏다하며 이번기회에 동회사사장 공성학(孔聖學)씨는 전무취체역 조룡환(曺龍煥)씨와 동업조합리사 고한승(高漢承)검사(檢査)김규현(金圭鉉)씨등과함께 미모의「마네킹」등을 대동하고 직접그곳까지 선전출장해서 인삼차(人蔘茶)와 인삼증과(人蔘蒸菓)등을 일반에게 시식선전(試食宣傳)하기로되엿는바 벌서일부대표는 지난오일 목적지를향해떠낫다한다

장대도적체포

오일오후 아홉시쯤에 서대문서원이 그관내 죽첨정(竹添町)삼정목 부근에서 장대와옷보퉁이를가지고가는 거동수상한청년을인치하여다가 취조하엿든바는부내아현정(阿峴町)산(山)이번지에사는 장중식(張重植)(二二)으로 삼월말부터 동서관내천연정(天然町)관동정(舘洞町) 방면을횡행하며 매일오전두시쯤이되면 들창홈은 담넘어로장대를 너허서 옷을낙구어내든것이라는데피해가옥수는사개소로의복십여점과 그속에들엇든 만년필 현금등을먹은것으로 고기잡이보다실속잇는 낙시질을하엿든것이라고한다

京城版人事

▲北島寅之助氏 (開城少年刑務所長)新任人事次 本報開城支局來訪

▲眞田常雄氏 (開城少年刑務所看守長)新任人事次 本報開城支局來訪

仁川에"苦力"沙汰

提示金百圓制度도別無効果 三月中五千餘名上陸

【仁川】 이땅이살수업서 떠나는동포의뒤들이여 중국「쿠리」(苦力)가륙속들려드는 진경(珍景)——이제 삼월중에 인천에상륙한 중국「쿠리」를 인천경찰서 외사계조사에 의하면 오천구백여명에 달한다는바 소화구년도에「쿠리」입국방지책으로세운 제시금백원도 어떠한효과를 보혀주지못하고 당국자로서도 좀더이에대한 방지책을 철저히하고자 각방으로연구중이라한다

普成高普 學父兄會組織

부내보성고등보통학교(普成高普)학부형중 정인호(鄭仁好)김정해(金晶海)씨외 수인의발기로 지난오일에 신입학생입학식거행의때를기회삼아 학부형회설립총회를개최하엿다는바 다수학부형의참집하에 림시의장으로 김정해(金晶海)씨가 선거되여 질서잇게 회의가진행되엿는데 평의원이십인과 리사칠인을 선거하고 성황리에 폐회하엿다 평의원과 리사의 씨명은 다음과갓다

▲評議員 鄭仁好 金晶海 李乙 林宗相 韓鳳圭 崔硼杜 李喆 張璉 金圭煥 康永喆 宋復憲 張 周彬 車敃洙 張潤河 金淳浩 朴𡊠欽 文在喆 張斗植 朴鍾漢 李丙淳 趙泰錫

▲理事 理事長宋復憲 副理事長 金晶海 理事鄭仁好 康永喆 張斗植 文在喆 趙泰錫

當日不參한學父兄에게는 追後로 會則을發送하기로하엿다

仁川商工協會主催 商工聯合運動會

申請은十八日까지

【仁川】 우리상공계에 중추가되여 가장큰활약을하고잇는 인천상공협회에서는 과반인천부회신탄시장 설치요망서를 제출하야 결의까지 방으만큼 그활약이갑부분에 미치잇다함은 중언할것도업거니와 금번을 당하야서는특히 개항이래초유인 전인천상공연합운동회를 개최키로하야 방금 그준비위원은 각방면으로활야활동중이라는바 참가를지원하는점원은 점주의 신청에의하야 오는십팔일까지 신청금 매인오십전식첨부하야 률목리(栗木里)체육회관에 제출하야주기를바란다한다

長篇小說 어머니 【7】

李箕永作 鄭玄雄畵

第一、靑孀篇

한강의여름 (二)

인숙은 창규에게 편지를 주고나서 그길로 ○○유치원으로 내려갓다.

전가트면 아츰나절의 산뜻한 공기를 마시면서 하루밤동안의 쉬엿든 머리를 들고 다시 일자리를 차저가는 기분이 여간 상쾌하지 안홀것이다.

그래 오늘은 어린이들에게 무엇을 재미잇게 가르처줄까? 하고 머리속에는 목자업는 양의 떼를 인도할 생각이 기득 찻섯고 그만큼 하느님의 은혜를 감사하지 안헛는가?

하긴 하루일을 마친후 지덕 때 지친 다리를 끌고 숙소로 기여들써은 미상을 괴로웁기도 하엿나. 그리고 빈방문을 열고 드러가서 차디찬 벼개를 외롭게비고 누엇슬나면 한업는 고적을 느끼기도 하엿나. 어떤때는 공연이 잠이 덧저서 자정이 넘도록 잠을 못자고 궁싯한적도 잇나.

그러나 그것은 어쩌다가 쓸데업는 공상에 사로잡혓슬적말이다. 그것은 이세상의 들뜬영화와 육신의 정욕을 못이겨하는 일을테면 마귀의 유혹이라할가? ——대개는 고요히 기도를 드리고나서 자리에 누으면 피곤한 나머지에 조름이 소르루와서 혼곤히 잠이 드럿다. 이튼날 식전에 자고깨면 머리가 갑분하고 입맛이 당기여서 씩씩한 정신은 새로 돗는 그날의 욱일(旭日)과 가티맑엇다

그러면 입에서는 제절로 찬송가가 흘러나오며 감사한 마음으로 다시 일터를 차저가는 것이엿다.

그런데 지금은 유치원 아이들이 천진란만하게 뛰노는것을 보아도 그전처럼 그들이 귀엽게 뵈지안는다. 조흔일을 보나, 그저 매사가무구진일을 보나, 시들해 보이엇다. 아이들과 유희를 해보아도 그전처럼 신이나지안코 그들을 가르칠때도 전과가티 열심이 안생긴다.

그래 그는 모든것을 되는대로 되라고 맛겨버렷다.

그의 이러한 심정은 날이갈수록 더한것가텃다. 그는 점점몸풀이 롤러젓다. 탐스럽게 살이 찟든두볼이 어느틈에 홀쭉하니 야윗다. 그래 그를 보는사람마다 뺨이 를럿다고 야단이엿다. 수다스런 부인들은 신색이 요새로 웨저러케 못돼가느냐고 허둥허둥첫나. 무슨 근심이 잇느냐고 뭇는사람——무슨 신병이 잇느냐고 뭇는사람——그중에도 원장과 직원들은 은근히 걱정을하며 다심하게 뭇는것이엿나.

그럴때 마다 인숙은 빙그레 우스며 전자부터 신병이 잇든것이 도저서 그러다고 꾸며댓다. 무슨병이냐고 물을나치면그는휘두루 그럴듯한신경쇠약증이라고 대답하군하엿나.

지금도 인숙은 아이들을 가리첫나. 전과가티 그들을 다루기는하나, 그것은 마치 자동인형(自動人形)처럼 기게적으로 할뿐이요, 마음은 딴공중에 떠잇엇다.

더구나 지금의 그로서는 어떠한 결심을 가진터이라, 눈은 연신 시게르만 흘마갓다. 그는 약속한 시간이 어서 도라오기를 고대하엿다. 그리고 그는창규와 담화할말을 미리부터궁리하고 잇섯다.

그런데 남의속은 모르고 조수(助手)는 휴식 시간에 인숙을 꼬이엇다.

『언니 오후에 우리 산보 갑시다』

그는 인숙이를 언니라고 불릅다. 인숙은 해죽이 웃으면서 시룽업는 목소리로

『난 잠간 정거장에 볼일이잇는데……』

『아, 누가 오시나요?』

『글세, 시굴서 누가 온다나원……』

『그럼 내일은 꼭가요 응?』

라고 그는 교실안으로 무엇을 가질러 드러간다.

『응! 그러지요』

인숙은 역시 시룽업는 대답을 힘한눈어치 안드리고 끄내엿다. 말하는것도 건성이다.

그는 은근히 자기의 위선적 생활을 놀내엿나.

그는 지금도 거짓말을 하지 안엇는가? 그는 요새 터업는거짓말을 곳잘한다. 그는 어느름에 그러케 되엿는가? 한가지죄악은 병균(病菌)과가티 전염이되고 번식을하는가 생각하니호소무처한 그는 애꾸진 눈물을 짜내고 한숨을 지어낼뿐이엿다.

인숙은 그늘밋으로 노인 걸상에 그대로 안저서 넉업시하늘갓을 바라보고 잇엇다.

아득한 천변에는 쪼각구름이무심히떠간다. (訂正)—작일 본란에실니든한강의여름(一)은 이번 회의 다음에드러갈것이잘못드러 갓기에정정합니다)

男女戀の力

灼熱한사랑은잇지만도 生○器弱小는禍의根源

神聖한男女의愛情은 春雨와가티 蕭然하다하겟스며 여름날太陽보다도强烈하다 하겟스니 想思하는女性과 사랑을맺고저 거룩한王冠을 헌신작버리듯 버서바리고、一國의城主가城을 돌보지안은일은 洋의東西를不問하고예전이나 지금이나다름이업스며 靑年男女의사랑에反對를하게되면學業을中途에 廢止해버린다든지 家業을放棄한다든지 더심하야는 몰도업는生命을끈허버리며 꺽고나가려고하는것이 사람의힘이다 어떠케하여서든지 겨우사랑을잇대여가게되엿다하드라도 萬若에 男子에게性器가 弱少한缺陷이잇다하면 憧憬을하든性的生活에滿足을어들수업슬뿐아니라 相對의女性에게도不幸을 주게되고말며 一生을 暗黑하게지낼수밧게업서 뜻아닌悲劇을 일으켜世上에서우슴거리가된다든지하야 世上에嘲弄꺼리가되면 이러한羞恥가또업슬것이니 未婚男子는第一自己身邊을보살펴볼必要가잇나니 即아모것도모르고 手○을亂行하야生○器의發育을阻止하야 短少하게한다든지 局部의神經을害하야 遺精、夢精으로煩惱를하게되며 陰萎、早漏가되여 神經衰弱을併發하야 몸은虛弱하고氣分이나지안으며 不快와不安은거듭하야 意志가薄弱하게되고 疑心이만호며 快斷力과勇斷力이업스며 사람압헤나서는것을실혀하야 모든일에 厭症만생기며 自己는 남보다劣等한사람처럼 생각하게되고 重病이나아닌가십허 애를쓰며 날로날로 憂鬱해지기만하야 意氣가줄어 生存競爭의 敗殘者가되여 立身成功을할수업슬뿐더러前途가 九萬里가튼 앗가운靑春을그대로 죽여바리는 自殺者까지도잇다

反省을하여라 自覺은自己自身을 反省식히는行爲이니 不幸히 이미 이症狀을自覺한靑年들은이것을 그대로버려두지못할重大한問題이며 하로속히 目下歐洲의絶讚、白熱的好評이 全世界에퍼진 吾國唯一、專賣特許ブ强大器를 自宅에서 秘密히 使用하야 虛弱한 短小를一回마다强大하게하며 包莖을矯正하고 遺精、夢精、陰萎、早漏等機能의障害를速히 回復식히며 性力을喚起식혀 男子의資格을갓게하야淸新潑剌한氣力을갓고 再生하야更生의길을 開拓하여라

父母가이것을 곳처주지는못하니 自己스스로가 本療法을 實驗해야한나 萬金을주고도 방굴수업는 活動時代하로의 逡巡은多大한 損失을만든다 約少한費用을앗겨 貴重한半生을 可惜하게 暗葬하지말어라

幸福스러운人生을맛보고 天賦의快樂을滿喫할것이다、이제곳自己身體에缺陷이잇는듯한사람은얼는藥書에新聞名과、『最新强大法』을보내라고써서、東京中野區城山町三六 東京眞空療法研究所로申込하면 容易하게目的을達할수잇는男性器强大秘法을圖入記述한說明書와陰萎發育器無代進呈의規定書를일흥을달리하야無代密送하니 이제곳申込하여라이機會를놋치면大損이다

堅實職業

紙袋製造は家庭にて男女不問 確實取引

簡單に出來○年中無休○原紙は供給し○製品は永久に現金にて引取致します御希望の方には申越し次第取引保證の製袋案內書無代進呈致します代理店募集す

大阪市天王寺區桃谷驛前電停前 太陽社營業部

趙憲泳著 肺病 漢方治療法 定價一圓

京城寬勳町 東洋醫藥社 振替京城一八八九番

內容大綱

病論 肺病의原因과豫防、肺病과神經衰弱、肺病과感氣、肺病療養과食餌、戀愛、姙娠、運動、轉地、日光浴、溫浴、砂浴、汗井、冷水摩擦、海水浴、觸手、指壓、鍼、灸

證治 虛勞、咳嗽、喀血、痰、汗、火、消化、睡眠、大便

處方 肺病疑似感氣、感氣疑似肺病、肺病患者의感氣治法 以上各證狀에特効한處方百十二方을가나다次로引導하야 치고仔細히說明批評한肺病治療의無上의良書

商標 千

고추가루 都賣

釜山府草梁町 金壽商店製粉部

電話局 二八二番 二六八二番 振替釜山二三五番

時價表請求하시면 送呈하겟습니다

돈버리의王 一夏의利益五千圓

高級アイスケーキ機械

冷凍機特價販賣。豫約開始

其他各種。

代理店。特約店。外交員募集。

製錄進呈。製造營業秘法傳授

釜山府大廳町 朝鮮冷凍工業所 電話五六一番

美孃椿香ポマード油

利潤豊富

本舖 高木大寶堂 大阪市東區淸堀町八 電話南六一五一番

巴里製를凌駕하는傑作!

金鶴

口紅

이제까지至難하다고든『입술연지』의自然美를 보시오 똑딴듯한흥을한입술연지오

●3種各¥.40

ほゝ紅

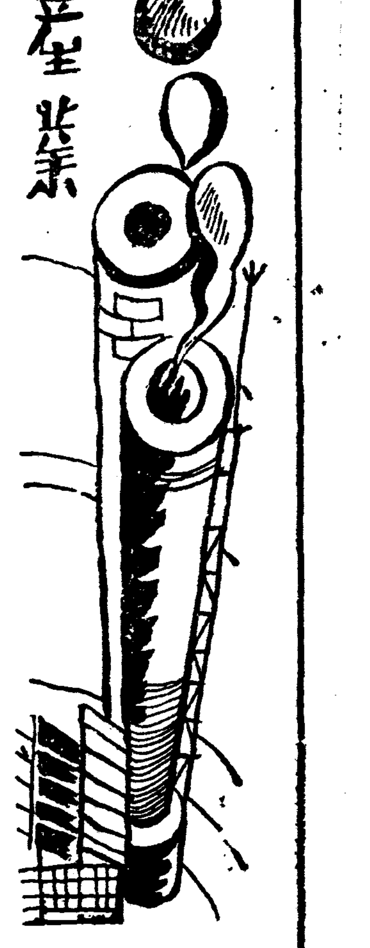
外國品을아니쓰고도朝鮮女性의뺨이이것으로生氣가뜨고빗날것입니다

●3種¥.20 .30

百貨店·藥店·化粧品店에잇다

눈섭의個性美를끄는 金鶴まゆ墨 ●¥.35

本舖 株式會社 野村商店



高地帶의作物로 甛菜"호프"를奬勵

甛菜는將來二千町步·호프는今年六百町步

이에隨伴大工場設置注目

【咸興】高地帶營農法改良의 一策으로 耐寒作物인 甛菜『호프』의 二種을 獎勵하려고 北鮮農事試驗場에서 試驗栽培中이든바 二種모다 그成績이 極히 良好하야 將來有望하다는 確信을엇게되엇음으로 甛菜는 甲山郡을 中心으로 將來約二千町步까지 栽培奬勵할 計劃이라고 하며 호프는 十二年度에 六百町步로擴大하기로 되엇다 이 二種의作物이 計劃대로 完成되면 高地帶에 製糖工場이 設置될것이라고하야 매우注目하고잇다

濠洲緬羊第一回分 廿五日鎭南浦到着

今年濠洲로부터 輸入되는 코리뎰種緬羊六千頭中 第一回分七百五十頭는滿洲國種羊場의分八百頭와함께 來五月二十五日 鎭南浦에 到着하기로되엇다 그런데 七百五十頭는 全部黃海道谷山東拓牧場에 收容될터이다

忠南農村市場 賣買高躍增

二千二十九萬餘圓

【大田】農村經濟動向의 指針이라고할수잇는 忠南道內의 農村市場의 狀況을 보건대 昭和十一年 市場總數九十一個所 開市日數 六千九百四十六日 商品賣買 二千二十九萬八千三十一圓의 巨額에 達하다는바 前年에 比하면 各種商品取引이 增加되어 總計百八十二萬三千七百十四圓의 增加를 보히고잇다 이것은 어느程度까지 農村經濟의 充實을 意味하는것도되겟지만 重要한 原因은 物價騰貴이라고한다(單位圓)

農産物	六、七四九、二六一
水産物	二、〇三六、七四六
織物	四、〇九九、二三六
畜産物	二、七六二、六三三
雜品	四、六三〇、一五三

木浦肥料配合所 昨年中配合成績

【木浦】主로 全南地方 各農村을 相對하야 土質에適當한 肥料를 配合하야 農村에 福利를 增進시킴으로써 그使命을 삼는 木浦肥料配合所의 去年一年의統計를보면 二十二萬四千五百五十叺으로서 價額八十萬圓이란 不少한數字를 보이고잇는바 이를 種別로보면 다음과갓다 ▲棉花五萬九千叺▲稻元肥五萬七千叺▲南代三千叺▲桑五百五十叺▲麥元肥三萬三千叺▲麥追肥五萬五千叺▲水稻採種畓一萬七千叺 또한 同配合所에서 配合한肥料의種類를보면 ▲麥元肥六種▲麥追肥八種▲棉作五種▲稻作九種▲南代八種

鎭安産組設立

【鎭安】鎭安産業組合은 三年前부터 許可申請을 提出中이든바 三月四日에 許可되어 廿七日에 發會式及 第一回總會를 開催하고 役員選任及 諸般討議를 行하엿다

漁聯今年事業計畫

【羅南】第一回通常總會에서 決定된漁聯의 十二年度事業費는四十九萬圓을突破하고 其中十八萬二千圓은 殖銀의融資를 밧기로 되엇다 新規事業은 各組合에對한 事業資金의 擴充과새로히 委托販賣事業을 經營할터이라는바 事業計畫의內容은 如左하다

一、金融事業
二、委託販賣業
明太加工品 和布生産品의 販賣에注力
販賣豫想高 十七萬圓
三、販賣手數料 百分之三
四、漁獲物及共製品販路의 調査斡旋
五、事務研究協議會
六、漁業者懇談會開催
七、朝鮮內視察團
八、會報發行
九、所屬漁業組合의代行
十、所屬漁業組合의業務指導

咸南明卵檢查數量

【咸興】咸南水産製品中에서 가장主要한 明太卵은 一月末까지 檢查한數量이 二〇二、九七六樽으로서 그中 合格한것이 一六六、一九五樽、不合格이 三六、七七一樽이나된다 合格品中 松은 八九、八〇九 竹은 四一、八九一、梅는三四、四九五樽이다

羅津港미역 八日에採取開始

【羅津】年産三萬圓에 達하는羅津의 採藻은 採藻組合의 決定으로 八日부터 採藻를開始하기로되엇다 그런데 지난겨울氣候가 좃지안헛든 關係로港內藻은 매우茂盛하야 收量이만호리라는것과價格도從來四圓二十錢가량든것이今年은 七圓二十錢가량으로 昂騰되어 그生産額이 激增되리라고한다

産金逐年增加 金買入도累增

大藏省에서는 三月二十九日左와如히 日本産金額과 政府及日銀産金買入高 年例調査를 發表하엿는바 産金額은 金再禁以後의 政府의 産金獎勵策에 對하야 內外地를 通하야 逐年累增하야 日本內地産金額은 昨年에잇서서 金再禁前年인 昭和六年에 比하야 五割六分의 增加로되엇다 그리고 政府及 日銀의 買入額도 이에應하야 累增되고 八年以後 十年까지에 同期間의 全産金의 約七割四分을 買入하고잇다(單位千瓦)

年別	日本內地産	朝鮮産	臺灣産	合計	政府及日銀買入高
昭和五年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一年	[illegible]	—	—	—	[illegible]

【備考】昭和十一年 日本內地産金額은 重要鑛山만으로 其他는 未詳 또 昭和十年 重要鑛山産金額은 一七、八三七、四六六瓦이다 買入高는 昭和七年七月부터 九年三月까지는 政府의 買入으로 以後는 日本銀行의 買入高中 右側은 政府買入高오左側은 日本銀行의 買入高이다

광장한鷄卵! 一個의重量四十七匁

慶北道種禽場에서産卵

【大邱】한個의 重量이 四十七匁라는 굉장한 鷄卵이 出現하얏다—慶北道種禽場의 昭和十年生 名古屋種은 三月二十五日正午에 四十七匁되는 産卵을하얏다고한다 從來의 記錄을보면 一個에 十七匁되는 鷄卵은 종종잇섯고 레구호種은 四十匁內外되는것은 잇섯스나 이와가튼 큰鷄卵은 처음이라고 한다

長項麥二毛作奬勵

【長項】前例가업는 丙子年의凶作으로 春窮期에 一般農家가困難할것을 舒川郡農會에서는 憂慮한바잇서 不應하는 地主가잇슴에도不拘하고 二毛麥作을 奬勵해오든바 그成績이 아즉은알수업스나 相當한 收穫이잇슬모양인바 耕作總坪數는 百三十萬坪가량이라한다

平壤商人의 三見本市 今年中에開催

【平壤】平壤에서는 今年中에 舊市街 商工振興會主催의 平南、平北兩道의 出張見本市와 新市街商組合의 西鮮三道의 見本市가 잇는外에 府廳主催의平壤當業者十餘名을 選拔하야 滿洲各地巡廻 商品取引會하는 見本市가잇서서 어느것이 成況일는지 注目되는데 今年첫試驗인만큼 商工振興會에서는 벌서부터 準備에 밧부다고한다

和州無煙炭으로 煉炭製造를計畫

【光州】和州無煙炭의 埋藏量은 專門家의 調査로서 今後에도二千二百萬噸이 埋藏되어잇다는데 이를 原料로하야 煉炭製造를大大的으로 計畫하고 萬般의 準備를 進行하고잇다는바 煉炭製造場에서도 電力을 使用하고저 光州電氣會社에서 二十五馬力을 買電하게되어잇다고한다

金庫稅、商品券稅 平壤府에서新設?

【平壤】平壤府에서는 赤字豫算의 一對策으로 新年度부터 雜種稅로서 金庫稅、商品券稅의二種을 新設할모양인데 그額이四千圓가량이라한다
▲金庫稅는 體積이 十立方米未滿의金庫로서 商品이되어 使用하지안는 金庫와 宗教、慈善事業 其他 學術 社會奉仕的으로 使用하는 金庫以外 營業用으로 使用하는 金庫에 對하야
一、移動할수잇는 金庫로 體積이 一立方尺에 限해서 二十錢
二、移動할수업는 金庫로 體積이 一立方尺에 對하야五錢
▲商品券稅는 一個月發行額이 二百圓以上의 것에對하야는 二百分之一

◆産業短信◆

▲杆城 江原道杆城水産組合第七回臨時總會는 지난二十七日午前十一時半부터 外金剛溫井里公會堂에서 開催한바 出席代議員은 特別議員六人中五人 通常議員二十二人全部이엇고 組合側에서 本田組合長、李副組合長 粕谷理事外 役員、職員大部分이 出席하야 開會하고 議事에 入한바 議案은 一、役員改選件 二、給與規程一部變更件 三、起債及償還方法의件 四、共同購入別途積立金의用途에關한件 五、鰮油탕크設置에關한件 六、十一年度收支豫算追加更正件 七、硬化油製造會社設置件 八、十二年度鰮油肥販賣協議會狀況報告 其他件이엇다

▲大邱 朝鮮酒造協會大邱支部主催인 第三回淸酒品評會授賞式을 廿五日午前十一時부터 大邱公會堂에서 擧行하얏다

▲牙山 忠南牙山郡主催로天安、牙山、禮山、唐津、四個郡聯合 叺品評大會를 三月二十四日에 盛大히 擧行하얏다

▲南海 南海西部巡廻船組合에서는 지난 二十六日 總會를 開催하고 讓入捐出 組合旅費規定、巡航船使用規定等에 對하야 討議가잇섯다고한다

▲利川 利川郡農會에서는 去二十七日午後二時부터 同郡會議室에서 通常總會를 開하고 議案十四個條를 一瀉千里로 通過하고 同五時頃에 閉會하얏는데 其中 重要議案은 棉作地一千百町步에서 一千五百町步로 增加식히는 同時에 從來臨時指導員制度를 常任으로하야 十人의指導員과 助手一人을 增員할것과 農業倉庫利川本庫에 一百二十坪과 長湖院支庫에 百坪 合計二百二十坪 增築의件等이엇스며 農家附帶林設業資金으로 四千圓과 叺倉庫建築費로 二千四百圓 農業倉庫增築費로 一萬二千圓을 各各起債키로되엇다

日用品商況

▲綿布好調 米棉四〇錢高 印棉二〇錢高 材料續騰으로 三品綿絲二二圓高로 好調 市中現物界는 阪地高와 滿洲의好調로 低價로는 實物이업서 市勢는活氣가잇다

▲砂糖小騰 砂糖은 今月初부터 新糖의 出廻를보게되어 一時는 先低가 豫想되든바 目下新糖의 出廻를보고잇슴에도不拘하고 時勢는强調를 示하야六日 京城의 六十斤(百斤)俵當時勢는

白砂糖	一三、五〇
黃砂糖	一三、三〇
分蜜糖	一九、〇〇
黑砂糖	一三、八〇

으로 前週에比하야 小騰을 示하얏는데 그原因은 一般物價의 强調와 需要期에잇슴이라한다

▲麥粉昂騰 麥粉은 原料高와 需要의 漸增으로 時勢는 依然强堅하야 六日 京城二十二斤俵當時勢는 如左하다

카메리야	七、一〇
비-나스	七、三〇
二 鷹	五、一五
赤 鵞	五、一五
條다이야	五、一五

으로 前週에 比하야 비-나스、카메리야와如함은 十錢가량을 올럿다

▲燃料不變 本格的 春暖의 到來로 一般家庭用 燃料의 需要는 大激減을보아 市況이 자못 沈滯한바 六日 京城時勢를 보면 大體 다음과가터 不變狀態이다

▲石炭

撫順塊炭	噸	一八、一〇
同 中塊	同	一八、五〇

▲官製煉炭

二六	噸	二六、六〇
三六	同	二九、六〇
마세크	同	一〇、一〇

▲木炭不變(京畿道檢査炭)京畿道의 製炭은 昨年度에 道內貧民救濟事業으로 積極的으로 獎勵한것과 過冬의 氣候溫暖으로 相當히 스톡을내고잇는데 現在京城市內의 四萬俵에 達하는 在庫가잇슴에 鑑하야 道林業會에서는 低資融通과 貸倉庫를 準備하야 市價崩落의 防止를 策하고잇나 그러고 目下製炭狀況을보면 農民側은 春耕때문에 製炭에서 손을떼고잇고 專門的으로 製炭하는 業者만이 作業을 繼續하고잇슴으로 今後 스톡이 더 늘지는안호리라한다 그런데 六日 京城時勢를보면 大體 다음과가터 不變이다(單位二十斤俵)

特等	小丸	一、四五
一等	枝小丸	一、四〇
二等	割炭	一、三〇
三等	德用	一、二〇

質疑

重複質問말고 一回一問으로 簡單明確하게

◇黑鉛市勢

問 小生이 黑鉛을 發見하얏는데 그鑛石買入處와 收支如何를 敎示하야 주시옵소서 (全南生)

答 黑鉛買入處는 京城에는 黃金町一丁目六三番地 三井物産株式會社京城支店 漢江通十一番地 山下商會等이잇습니다. 收支에對하야서는 各鑛山에따라 다를것임으로 말할수업스나 市勢를말슴드리면 大阪市場에잇서 鱗狀黑鉛原鑛品位八〇% 百斤十圓가량 土狀黑鉛原鑛品位八五%三十七圓가량입니다

新興燕麥共販好績

【元豐】大正十年부터 十七個年間 咸南新興郡東上面에서는 陸軍用燕麥共同販賣를 實施하야왓는데 그동안 燕麥의優良種을 普及하는一方 耕作改良을 獎勵한結果 成績이 顯良하야 昨年度에는 販賣高가 五萬三千四百四十袋 二十三萬七千七百三十圓에 達하얏다

鑛業權設定·移動

◇鑛業權設定

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
一四〇〇四	金銀鉛	咸南洪原郡普賢面	二月十七日	北靑郡新浦面 代表者 李杜覓 洪原郡普賢面 柳亨權 同 金鍾淳 北靑郡北靑邑 劉在龍 洪原郡雲鶴面 朴榮勃
一四〇〇五	金銀鑛	江原淮陽郡長楊面	二月十八日	清津府緑町 代表者 濱田泉道太郎 同 目賀田町 長康吉
一四〇〇六	金銀銅	咸南文川郡都草面	二月二十日	定平郡長原面 代表者 李基英 京城府昌信町 方泰卿 定平郡長原面 金利先
一四〇〇七	金銀鑛	平北寧邊郡梧里面	二月二十日	寧邊郡 朴基鈺 同 代表者 李孝坤 金堤郡 金致駅
一四〇〇八	金銀鑛	全北任實郡新德面 雲岩面	二月二十日	金堤郡 代表者 陳山基 金堤郡 金相炳 金堤郡 尹鼎準 義州郡 黃金清 京城府 上田長藤

◇鑛業權移轉

登錄番號	鑛種	鑛區所在地	登錄月日	鑛業權者住所氏名
九八六四		慶北盈德郡盈德面 丑山面	二月十八日	盈德郡江口面 代表者 劉明守 盈德郡盈德面 金千斗
一三七五四		平北泰川郡長林面 南面	同	平壤府船橋里 代表者 鈴木佐平 西城里 范秉允
一一九九七		咸北富寧郡青岩面	同	博川郡博川面 金有昌 清津府相生町 代表者 朱德 同 北星町 平橋本銈太郎

◇共同鑛業權者脫退

登錄番號	鑛區所在地	登錄月日	事項
九一六六	忠南唐津郡沔川面	二月二十日	金元國任意脫退함
同	同	同	丁大賢任意脫退함

南原의特産團扇

原料竹의生産大不足

工賃이貧弱한것도寒心한일

寫眞은川邊沙地에서 團扇을乾燥하는光景 ≡南原支局徐香圃≡

南原은 全北道의 東南端에 處하야서 山間地帶라고하나 南原邑의 西로는 平野가連接하야 잇스니 主要産物로는 勿論農産品이지만 特産品으로 全朝鮮에 揭名하것도 만흐나 其中 竹製品을 내地方産物의 자랑거리로 紹介코저한다 그러나 竹製品이라해도 現代的機械工場을 設置한 곳은업고 다만 原始的手工業으로 製造하고잇다 郡內各面村落 면면곳에서 竹器를 産出하는바 竹器種類로는 『소코리』『용수』『갈키』『밥바구니』『상자』等이잇스나 竹器에 關하야서는 一切省略하고 다만 南原의特産品일뿐 아니라 全朝鮮에서도 가장자랑거리인 團扇에對하야 記述코저한다 團扇에잇서서도 아직까지 原始的手工業의 舊殼을벗지못할뿐아니라 過去四十餘星霜을 部落民若干名이 技術的指導도 밧지못하고 製造하야서 販賣하야왓슴으로 參考書類가업서서 充分한 記述을 하기는 困難한터임으로 單只 目睹한바를 斷片的으로나마써 보기로한다

竹의生産狀況

南原地方은 竹의 生産으로 有名한곳이다 勿論 每年二百萬柄의 團扇을 製造하는 原料는 竹이니 其原料品의 産出이 格別만허야 할것인데 그러치못함은 甚히 遺憾되일이다 全郡을 通하야 竹林面積은 四十三町步에 産額은 千百六十七束으로 一千四百圓假量되는인바 새로히 三百坪에다 百餘本을 심고 각구는 中이고 砂防工事場에도 積極的으로 植栽에 注力하는데 압프로는 못 그럽지안흔 竹産出을 보게될것이며 品質에잇서서는 대단히 良好하다 그러면 엄청나게쓰는 이原料는 어데서提供하는가 朝鮮內에서는 全羅南道各處에서 들어오지마는 特히 順天 求禮 谷城等地에서 多數드려오고 멀리 日本內地에서도 移入된다 一年의 買入本數는 二百萬本에 其價額만七千圓假量으로一本에 三厘五毛의 單價이라고 한다

團扇製作過程

製造의 動機는 只今을去하기 五十餘年前에 逍山里 鄭士根이라는 靑年이 全州에가서 團扇製造技術을 修得하야다가 洞民에게 製造方法을傳授하고 熱心으로 勸誘하얏스나 그當時에 洞民은一人도贊意를갓지안어 修得코저하지안헛나 그러나 氏는 그래도不斷의 努力과 熱心을 기우리어 오날과 가튼 盛況을 보게되엇다 그러면 이제는 製造方法에對하야 紹介코저한다 첫재 原料로는 生竹을 爲始하야 紙、油、染料、花紙、綿紙、綿絲、曲貝竹、白米等이 必要한바 먼저 生竹을짝거서 살울골은다 卽 剝竹하야 交矢한다 그리고는 曲貝를 부치어 造骨한다 卽 이것을틀로눌어 固定키爲하야 橢圓形의 細竹을 添하는것이다 그다음에는 紙張을하는데 이는조히를 부치는것이다 그리고도 花刻型切、綠紙付、紙染、塗油、着色 乾燥、束柄等 어수선한 일거리를 치르고나야 비로소 團扇이라는 商品이되는것이다 이過程은 全혀分業的이다 剝竹에서부터 束柄에이르기까지 各自技能에從하야 作業한다 다음에는 原料額과 工賃과販賣價格을 對照해보면 다음과갓다 千本에對하야

내地方에이産物

原料		工賃	
生竹	三圓五十錢	竹剝	十錢
紙	一圓五十錢	骨造	一圓廿錢
油	一圓	交矢	十錢
染料	五十錢	曲貝	一圓
花紙	二十二錢	紙染	十錢
綿紙	二十五錢	花刻	十錢
綿絲	二十錢	紙張	八十錢
曲貝竹	二十錢	型切	四十錢
白米	一圓	綠紙付	三十錢
以上	十圓四十錢	塗油	二十錢
		着色	二十錢
		乾燥	十錢
		束柄	十錢

以上計四圓七十錢
總計十五圓十五錢
販賣價格 二十圓
差收益四圓八十五錢

그리고從業者 一日의 生産能力 及 工賃을보면 다음과갓다

	生産高	工賃	
竹剝一人	三、〇〇〇本	三〇錢	女
骨造同	三五〇	四〇	男
交矢同	一、〇〇〇	一〇	小兒
曲貝同	一、〇〇〇	三〇	小兒
紙染同	三、〇〇〇	三〇	男
花刻同	三、〇〇〇	三〇	男
紙張同	三〇〇	二五	女
型切同	三、〇〇〇	三五	男
綠紙付同	三、〇〇〇	三〇	男
塗油同	三、〇〇〇	四〇	女
着色同	三、〇〇〇	四〇	女
乾燥同	三、〇〇〇	二〇	小兒
東柄	一、五〇〇	一五	小兒

以上과如히 從業者의 工賃은 貧弱하기 짝이업지만 그以上의工賃은 到底히 支拂할能力이 업다니 이로서도 斯業의 內幕이 寒心함을알수잇다

雙虹舞 【154】

方仁根 作
金奎澤 畫

지성(六)

명월은 천봉을 다리고 병원으로왓나。명월은 병실로 드러와서 천봉을 어떠케해야 할지 얼떨떨하엿다。망훈은 천봉에게 『저ㅡ기어머니잇나』하고 말하니 천봉은 어머니를 바라보더니 달려가서

『어머니!』하고 치마에 매달리엇다。그러나 은명은 품그려미 드려다보고 무표정하게 기만이 잇섯다。망훈은 은녕에게 가까히가서

『여보 당신아들이왓소 천봉이가 왓서!』

하고 은녕을 안진뒤에 천봉을 그의팔에 안기여주엇다。그리고 천봉이손을 은명의 젖퉁이에대주엇다。천봉은 어머니가 반가워하지도안코 그표정이 이상하며 주위의 공기가 이상해서어리둥절하기 시작하엿다。명월은 조마조마하고 악착스러워 참아 볼수업섯다。

은명은 천봉을 한참드려다보드니 무의식적으로 젖을물리엇다。

『어머니! 난 젖은안먹어』하고 천봉은 어머니가 자기를 젓먹이는것이 우수운듯 말하엿다。그 어머니! 하는 천봉의 목소리에 은명은 정신이 조금드는지

『천봉아! 어미는죽엇다!』하고 천봉에게 고개를 밧고 흑흑느껴울엇다。광훈과명월과 순철은 서로 처다보앗다。그것은반갑다는눈싯이엇다。은명은 그희미한 정신속에서도 천봉이라는 가마득한 기억이 이러나고 다시자기는 죽엇다는것—그런데 죽어서 천봉을만난다는것—을느끼는모양이엇다。광훈은

『여보 여보! 당신은 살앗서요 천봉이도살고—정신을 차려요』하고 말하엿다。천봉은그제서야 약간 공포를 느끼엿스나 원체 여러달 그리웟든 어머니를만나매 종체로 떨어질려고아니하엿다。은명은 눈물을 줄줄 흘리고 천봉이만 드려다보는것엇다。그광경을 보는사람의간장을 녹이엇다。그리고 정신이 낫스면! 어서 지금정신이들엇스면! 하고 그들이애타고조리며 기다리는 심정은 처참하엿다。그러나 은명은 은명은 정신이 들듯들듯하면서도 들지아니하엿다。

그후로 날마다 망훈은 천봉을 다리고 와서 여러가지 수단으로 은명의 정신을 회기시키려고 노력하엿다。과연 그것이 효과가잇서서 은명은 아들인지는 아직 모르는듯하되 몹시 귀여워하는태도가 가끔 나타낫다。그리고 은명의 말하는것이 점점 저확해가고 무엇을 다소간 분변하며 몹시 유순해젓다。인제는 희미하게 가리운 정신의엷은막을 락더르리면 본정신이들것갓흔 지경까지 이른것으로 망훈은 관찰하엿다。망훈은 조금만더참고 여기서 실망을하지말고 정성것 나아가면 반듯이 나으리라고 생각하엿다。

은명은 날마다 음식도 잘먹고 잡도잔자기를 시작하엿다。그래서 얼골빗도 나어지고 눈끌이틀린것도 조금식나어젓다。눈동자가 제자리로 들어서라는 것가텃다。

망훈은 학교에가서 종일가르치고 저녁때 집으로가서 천봉을다리고 병원으로가서 잇다가 천봉이잘때쯤되면 집으로 와서 재워노코 다시 또 병원으로가서 은명이 잠든뒤에 오는것이엇다。그래서 하로에도 아침부터 밤중까지 조금도 쉬일사이가 업시 망훈의몸도 퍽 쇠약해젓다。그러나 그는 백번넘어저도 굴하지안코 괴로움을 무릅쓰고 은명을 간호하는것이엇다。과연그는 마음과 정성과피를다하여 은명에게 희생하는것이엇다。

명월도 회사에가랴 천봉이보랴 병원에 오랴 잠시도 쉬일사이가 업섯다。순철은 병원에드는 비용을 망훈이 거절할새업시 직접 병원회계에게 가서 내어버리는것이엇다。

하로는 의사가 망훈을보고

『인제는 거의나어갑니다。분명히는 알수업스되 쉬이 괘복될것갓습니다』하고 말하엿다。망훈은 반가워서

『그럼 퇴원해서 집에가서 치료해도 조홀가요』하고물엇다。

『네—그것도 괜찬슴니다。병원에서 치료하는것은 더할것이업시햇스니까요 환자가 난폭해서 뛰여나간다면 가정에서 어렵지마는 지금은그럴염려는 업고요 또원체 선생께서 간호를 잘하시니까 오히려 병원보다 댁에 모시고 가는것이 나흘지도 모르겟습니다』

『그럼 일간 퇴원하도록하겟습니다』

『네—우리도 안심하고 퇴원하시라고한답니다』

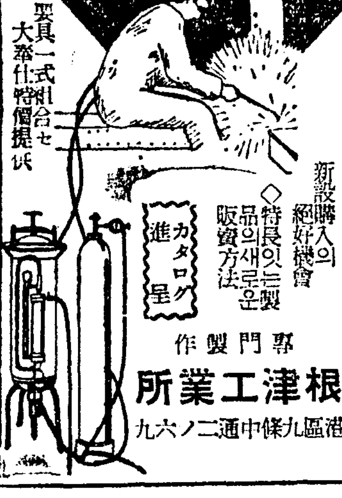
軍隊ラッパ
官私立學校少年團에絶對的信用잇는
九〇式三頁巻ラッパ
ナカオルガン、シレネギター、ハーモニカ製造卸
NMI音樂器
詳細カタログ呈 業者に限る
第一소리잘나는忠勇印製
大阪市南區日本橋筋四丁目
中井喇叭製造所

人絹端切各種卸
◎モスリン、綿ネル、綿ポプリン、本セル、金巾、四綾、丁子、人絹
新規小賣商業者에게는懇切히指導합니다
大阪市南區長堀橋東詰
(商報送呈) 見本은郵五十錢(切手)
田津村合資會社

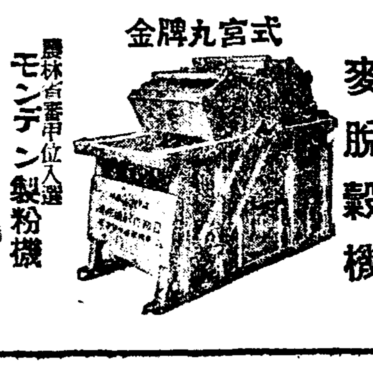
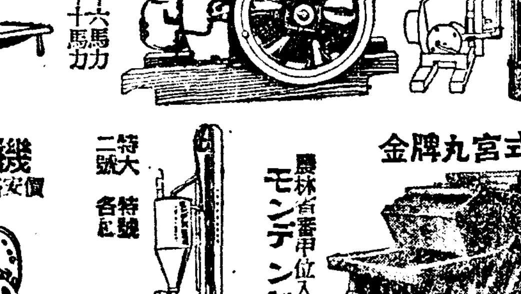
各種作業服 綿布製品 荷捌
大阪東局私書函第九五號
(同業者限見本進呈)
二葉屋商店
大阪市東區南農人町一

各種製材木工機械專門製作
調帯鋸工具類製材用品
直輸入商
細田商事合資會社
大阪市西區松島町二丁目二四二

ポンプ精米機
發動機噴霧器
(カタログ送呈)
大阪西區阿波座上通一
有光製作所


瓦斯熔接器
모든金屬作業을가장簡易化하는 瓦斯熔接과切斷工法
新設購入의 絶好機會
◇特長잇는製品의새로운販賣方法
カタログ進呈
器具一式組合セ 大奉仕特價提供
專門製作
合資會社 根津工業所
大阪市港區九條中通二ノ六九

機械ト工具製造卸
大阪市西區立賣堀北通四丁目
八木機械合名會社
商店工場ニ限リカタログ呈


麥脫穀機
金牌丸宮式
農林省審査甲位入選 モンデン製粉機
特大二號 特號各

木炭發動機
精米・製材・農工用最適 5馬力より40馬力迄
木炭一貫目で石油二升分の出力あり
ウエム重油發動機
新型五—六馬力 八—十馬力

稻扱機 鐵製木製 價格安價 構造堅牢
鹿牌製綿機
各種鐵製木製あり
新古綿打機として最適當 構造堅牢
大阪市西區江戸堀北通四丁目
中央貿易合資會社